

SUOMEN
OBLIGAATIOKIRJA
1965

LIIKKEESEEN LASKETUT OBLIGAATIOLAINAT JA MYYDYT MÄÄRÄT 31. 12. 1965 SEKÄ
MAKSULIPPUJEN JA OBLIGAATIOIDEN LUNASTAMISAJAT

OBLIGATIONSBOK
FÖR FINLAND
1965

EMITTERADE OBLIGATIONSÅN OCH SÅLDA BELOPP 31. 12. 1965 SAMT FÖRFALLO-
TERMINER FÖR KUPONGER OCH OBLIGATIONER

FINNISH BOND ISSUES
1965

Bonds Issued and Amounts Sold on December 31, 1965 and Date of Payments of Coupons and Bonds

Alkulause

Tämä kirja sisältää tiedot vuoden 1965 aikana liikkeeseen laskettuista obligaatiolainoista, luku-määrlätään 31, joista 27 oli Suomen rahan määräisiä kotimaassa liikkeeseen laskettuja ja 4 ulkomaisia lainoja. Suomen rahan määräisten lainojen nimellismäärä oli yhteensä 799 milj. mk, mistä valtion lainojen osuus oli 649 milj. mk. Ulkomaan rahan määräisiä olivat valtion Yhdysvalloissa emittoima 15 milj. dollarin laina, Helsingin kaupungin samoin Yhdysvalloissa emittoima 10 milj. dollarin laina, Teollistamisrahasto Oy:n Maailmanpankilta saama 14 milj. dollarin laina sekä Enso-Gutzeit Oy:n 4 milj. punnan laina, jonka on järjestänyt kansainvälinen pankkiyhymä. Kotimaisista lainoista oli kiinteäkorkoisia 15 ja vaihtuvakorkoisia 12. Kiinteäkorkoisten lainojen korko vaihteli $6\frac{1}{2}\%$:sta $7\frac{1}{4}\%$:iin niissä seitsemässä lainassa, jotka sisälsivät indeksiehdon, ja indeksiehtoa vaille olevissa lainoissa 7 %:sta 9 %:iin. Vaihtuvakorkoisten lainojen korko oli sidottu määrätyjen rahalaitosten tai rahalaitosryhmien 6 kk:n talletuksille hyvittämään korkoon ja kaikissa niissä oli indeksiehto. Indeksiehtoisia lainoja oli kaikkiaan 19, joista 18 oli sidottu 50-prosenttisesti elinkustannusindeksiin ja yksi 50-prosenttisesti tukuhintaindeksiin.

Julkaisun toimittamisesta on huolehtinut fil. kand. Eevi Mattila.

Helsingissä maaliskuun 28 päivänä 1966.

Förord

Denna bok innehåller uppgifter om de obligationslån, 31 stycken, som utgavs 1965. Därav bestod 27 stycken av lån i finskt mynt, emitterade i Finland, och 4 stycken av lån i utländskt mynt. Det nominella värdet av lånken i finskt mynt uppgick till inalles 799 mmk, varav statslånen utgjorde 649 mmk. Lånen i utländskt mynt bestod av ett statslån på 15 milj. dollar, emitterat i Förenta staterna, ett av Helsingfors stad likaså i Förenta staterna emitterat lån på 10 milj. dollar, Industrialiseringsfondens lån från Världsbanken på 14 milj. dollar och Enso-Gutzeit Oy:s lån på 4 milj. pund, vilket har avslutats med ett internationellt bankkonsortium. Av lånken i finskt mynt löpte 15 med fast och 12 med rörlig ränta. Räntesatsen för lånken med fast ränta växlade mellan $6\frac{1}{2}\%$ och $7\frac{1}{4}\%$ för de sju lånken med indexklausul och mellan 7 och 9 % för lånken utan indexklausul. Räntan på de lån som löpte med rörlig ränta var bunden vid vissa penningrätningsars eller penningrätningsgruppars inlåningsränta på 6 månaders depositioner; alla dessa lån var indexbundna. De indexbundna lånken var allt som allt 19 stycken; 18 av dem var till 50 % bundna vid levnadskostnadsindex och 1 till 50 % vid partiprisindex.

Publikationen har redigerats av fil. kand. Eevi Mattila.

Helsingfors den 28 mars 1966.

Foreword

The present publication contains details of the 1965 Finnish bond issues. The number of loans totalled 31, of which 27 were denominated in Finnish currency and issued in Finland, while 4 were in foreign currency. The nominal value of loans in Finnish currency amounted to 799 million marks, of which 649 million were Government bonds. The bonds in foreign currency consisted of the Government issue of \$15 million in the United States, the issue of \$10 million by the City of Helsinki in the United States, the loan received by the Industrialization Fund from the World Bank amounting to \$14 million, and the issue of Enso-Gutzeit Oy equivalent to £4 million raised by an international banking consortium. Of the loans issued in Finland, 15 were at a fixed rate of

interest and 12 at a variable rate of interest. The rate of interest on the former loans for seven issues carrying an index clause was 6½—7¼ per cent and 7—9 per cent for those without an index clause. The interest rate on loans at a variable rate of interest was tied to the general rate on six-month deposits at certain monetary institutions, or groups of monetary institutions, all of which were index-tied. Altogether 19 loans were index-tied to the extent of 50 per cent. Of these 18 were tied to the cost of living index and one to the wholesale price index.

The editorial work was undertaken by Eevi Mattila, B. A.

Helsinki, March 28, 1966.

Suomen Pankin taloustieteellinen tutkimuslaitos

Finlands Banks institut för ekonomisk forskning

Bank of Finland Institute for Economic Research

Heikki Valvanne

Sisällysluettelo — Innehållsförteckning — Contents

	Sivu Sida Page
Alkulause — Förrord — <i>Foreword</i>	3
Vuoden 1965 aikana liikkeeseen lasketut obligatiolainat — Under är 1965 emitterade obligationslån — <i>Bonds issued during 1965</i>	
Valtion — Statens — <i>By the Government</i>	6
Kaupunkien — Städerns — <i>By cities</i>	14
Luottolaitosten — Kreditinrättningsars — <i>By banking institu-</i> <i>tions</i>	16
Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>By industrial companies</i>	
Muiden — Övrigas — <i>By others</i>	20
Vuoden 1965 aikana liikkeeseen laskettujen kotimaan rahan mää- räisten obligatiolainojen myydyt määräät 31. 12. 1965 — Under 1965 emitterade obligationslån i finskt mynt, sålda belopp 31. 12.	
1965 — <i>Amounts sold on December 31, 1965 of bonds issued in</i> <i>Finnish currency during 1965</i>	24
Maksulippujen ja obligatioiden lunastamisajat — Förfalloterminer för kuponger och obligationer — <i>Date of payments of coupons</i> <i>and bonds</i>	25

Lyhennyksiä

Asuntohyp.P	Suomen Asuntohypoteekkipankki
HOP	Helsingin Osakepankki
Hyp. yhd.	Suomen Hypoteekkityhdistys
IBRD	International Bank for Reconstruction and Development
KiinteistöP	Suomen Kiinteistöpankki Oy
KOP	Kansallis-Osake-Pankki
Maa- ja teoll.kiint.P	Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy
OKO	Osuuskassojen Keskus Oy
PSP	Postisäästöpankki
PYP	Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki
SKOP	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki
SOK	Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta
SP	Suomen Pankki
Teoll.Hyp.P	Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy

Förkortningar

ACA	Andelskassornas Central Ab
Bostadshyp.B	Finlands Bostadshypoteksbank
Centrallaget	Centrallaget för Handelslagen i Finland
FastighetsB	Fastighetsbanken i Finland Ab
FB	Finlands Bank
HAB	Helsingfors Aktiebank
Hyp.fören.	Finlands Hypoteksförening
IIBRD	International Bank for Reconstruction and Development
Ind.Hyp.B	Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab
KOP	Kansallis-Osake-Pankki
Maa- ja teoll.kiint.P	Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy
NFB	Ab Nordiska Föreningsbanken
PSB	Postsparsbanken
SCAB	Sparbankernas Central-Aktie-Bank

Abbreviations

<i>BF</i>	<i>Bank of Finland</i>
<i>CBSB</i>	<i>Central Bank of the Savings Banks</i>
<i>CCCS</i>	<i>Central Bank of Co-operative Credit Societies Ltd</i>
<i>FMS</i>	<i>Finnish Mortgage Society</i>
<i>HOP</i>	<i>Helsingin Osakepankki</i>
<i>IBRD</i>	<i>International Bank for Reconstruction and Development</i>
<i>IMBF</i>	<i>Industrial Mortgage Bank of Finland Ltd</i>
<i>KOP</i>	<i>Kansallis-Osake-Pankki</i>
<i>LIREB</i>	<i>Land and Industry Real Estate Bank Ltd</i>
<i>MMBF</i>	<i>Municipal Mortgage Bank of Finland</i>
<i>POSB</i>	<i>Post Office Savings Bank</i>
<i>PYP</i>	<i>Oy Pohjoismaiden Yhdyspankki</i>
<i>REBF</i>	<i>Real Estate Bank in Finland Ltd</i>
<i>SOK</i>	<i>Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta</i>

Yleinen ottolainauskorko 6 kuukauden talletuksista vuonna 1965: 4 ½ %
Den allmänna räntan på 6 månaders depositioner 1965: 4 ½ %
The general rate of 6 month deposits in 1965: 4 ½ %

**Vuoden 1965 aikana liikkeet
Under år 1965 emitterade
Bonds issued**

**Valtion
Statens
Government**

Lainanottaja ja lainan nimi Låntagare och lånets namn <i>Debtor and name of loan</i>	Laina-aika Låneperiod <i>Period of loan</i>	Korko- kanta Ränte- fot <i>Interest rate</i>	Lainan kokonaismäärä Lånets totalbelopp <i>Original amount of loan</i>	Obligaatioiden nimellisarvot Obligationernas värder <i>Value of bonds</i>	Emissio- kursi Emissions- kurs <i>Rate of issue</i>	Eräpäivä Förfallodag <i>Date of payment</i>	Eriänt. oblig. ja maksu- lip. vanhentumisaika Förfall, oblig. o. kup. preskritionstid	
							Knoletus Amortering <i>Redemption</i>	Korko Ränta <i>Interest</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Suomen valtio Finska staten Government of Finland								
V:n 1965 7 %:n obligaatiolaina 1965 års 7 % obligationslån <i>1965 7 % Bonds</i>	2/1 1965— 2/1 1975	7	25 000 000	1 000 500 100	100	2/1	2/1	5
V:n 1965 8 1/4 %:n obligaatiolaina 1965 års 8 1/4 % obligationslån <i>1965 8 1/4 % Bonds</i>	2/1 1965— 2/1 1969	8 1/4	15 000 000	1 000 500 100	100	2/1	2/1	5
V:n 1965 vakuutuslaitoslaina 1965 års försäkringsanstalts-lån <i>1965 Bonds Subscribed by Insurance Companies</i>	Ryhämä I Grupp I Group I 2/1 1965— 2/1 1981 Ryhämä II Grupp II Group II 2/1 1965— 2/1 1990	7	Ryhämä I Grupp I Group I 17 500 000 Ryhämä II Grupp II Group II 22 500 000	500 000 100 000 10 000 95.18 Ryhämä II Grupp II Group II 93.82	Ryhämä I Grupp I Group I 95.18 Ryhämä II Grupp II Group II	2/1	2/7 2/1	5
V:n 1965 8 %:n rahalaitoslaina 1965 års 8 % penninginrätningslån <i>1965 8 % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	15/1 1965— 15/1 1970	8	21 000 000	100	15/1	15/1 15/7		5

seen lasketut obligaatiolainat terade obligationslån during 1965

obligaatiolainat obligationslån bonds

Huomautuksia
Anmärkningar
Notes

10

¹⁾ Kuoletus: 1966—75 vuosittain 10 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Indeksichto: kuoletus ja korko on sidottu elinkustannusindeksiin (lokak. 1951 = 100); jos tarkistusindeksi on vähintään neljä prosenttiyksikköä perusindeksiä korkeampi, korotetaan erääntyvä kuoletusta ja korkoa yhdellä prosenttiyksiköllä indeksin kutakin täytä kahden prosenttiyksikön nousua kohden. Munissa tapauksessa indeksichto ei sovelleta. Perusindeksinä on 175 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (2/1) edeltäneen marraskuun indeksi. ³⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori, SP, PSP, liikepankit, säästöpankit, OKO ja osuuskassat. ⁴⁾ Hukkaan joutunutta maksulippua ei voida kuolettaa. ⁵⁾ Laina on tarkoitettu yleisölle.

¹⁾ Amortering: 1966—75 årligen 10 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Indexklausul: amorteringar och ränta är bundna vid levnadskostnadsindex (okt. 1951 = 100); om justeringsindex är minst fyra procentenheter högre än basindex, höjs förfallande amortering och ränta med en procentenhets för varje indexstegegring med fulla två procentenheter. I annat fall tillämpas indexklausulen icke. Basindex är 175, och justeringsindex är index för den november månaden, som närmast föregår förfallodagen (2/1). ³⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret, FB, PSB, affärssbankerna, sparbankerna, ACA och andelskassorna. ⁴⁾ Förlorad kupong kan icke dödas. ⁵⁾ Lånet är avsett för allmänheten.

¹⁾ Redemption: in 1966—75 by annual instalments of 10 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ Index clause: amortization and interest are tied to the cost of living index (Oct. 1951 = 100); if the adjustment index is at least four percentage points higher than the base index, the maturing amortization and interest are increased by one percentage point for every full two percentage points rise in the index. In other cases the index clause is not applied. The base index is 175, and the adjustment index is the index for the month of November preceding the date of payment, Jan. 2. ³⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office, BF, PSB, commercial banks, saving banks, CCCS and co-operative credit societies. ⁴⁾ Lost coupons cannot be amortized. ⁵⁾ The loan is intended for subscription by the public.

¹⁾ Kuoletus: 1966—69 vuosittain 25 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori, SP, PSP, liikepankit, säästöpankit, OKO ja osuuskassat. ³⁾ Hukkaan joutunutta maksulippua ei voida kuolettaa. ⁴⁾ Laina on tarkoitettu yleisölle.

¹⁾ Amortering: 1966—69 årligen 25 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret, FB, PSB, affärssbankerna, sparbankerna, ACA och andelskassorna. ³⁾ Förlorad kupong kan icke dödas. ⁴⁾ Lånet är avsett för allmänheten.

¹⁾ Redemption: in 1966—69 by annual instalments of 25 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office, BF, PSB, commercial banks, saving banks, CCCS and co-operative credit societies. ³⁾ Lost coupons cannot be amortized. ⁴⁾ The loan is intended for subscription by the public.

¹⁾ Kuoletus: ryhmä I, 1966—81 vuosittain 6 1/4 % ja ryhmä II, 1966—90 vuosittain 4 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Indeksichto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligaatiolainassa, mutta indeksin miniminousa on 2 prosenttiyksikköä ja tarkistusindeksinä on kutakin eräpäivää (2/1 ja 2/1) edeltäneen touko- ja vastaanvasti marraskuun indeksi; ³⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori. ⁴⁾ Hukkaan joutunutta maksulippua ei voida kuolettaa. ⁵⁾ Laina on tarkoitettu vakuutuslaitoksiille.

¹⁾ Amortering: grupp I, 1966—81 årligen 6 1/4 % och grupp II, 1966—90 årligen 4 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men minimistegringen i index är 2 procentenheter, och justeringsindex är index för den maj resp. november månaden, som närmast föregår förfallodagen (2/1, och 2/1). ³⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret. ⁴⁾ Förlorad kupong kan icke dödas. ⁵⁾ Lånet är avsett för försäkringsanstalter.

¹⁾ Redemption: group I, in 1966—81 by annual instalments of 6 1/4 % and group II, in 1966—90 by annual instalments of 4 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the minimum rise in the index is 2 percentage points and the adjustment index is the index for the month of May or November preceding the date of payment, July 2 and January 2 respectively. ³⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office. ⁴⁾ Lost coupons cannot be amortized. ⁵⁾ The loan is intended for subscription by insurance companies.

¹⁾ Kuoletus: 1966—70 vuosittain 20 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori. ³⁾ Laina on tarkoitettu rahalaitoksiille.

¹⁾ Amortering: 1966—70 årligen 20 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret. ³⁾ Lånet är avsett för penninginrättningar.

¹⁾ Redemption: in 1966—70 by annual instalments of 20 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office. ³⁾ The loan is intended for subscription by banking institutions.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Suomen valtio Finska staten Government of Finland								
V:n 1965 6 ½ %:n raha- laitoslaina 1965 års 6 ½ % penning- inrätningslån <i>1965 6 ½ % Bonds Sub- scribed by Banking In- stitutions</i>	1/2 1965— 1/2 1975	6 1/2	21 000 000		100	1/2	1/2	5
V:n 1965 vaihtuvakorkoinen obligaatiolaina 1965 års obligationslån med rörlig ränta <i>1965 Bonds — Variable Rate of Interest</i>	1/3 1965— 1/3 1971	Ks. huom. 1 Se anm. 1 <i>See note 1</i>	30 000 000	1 000 500 100	100	1/3	1/3	5
V:n 1965 veronmaksuobli- gaatiolaina 1965 års skattebetalnings- obligationslån <i>1965 Tax Payment Certifi- cates</i>	1/4 1965— 1/4 1966	9	78 735 420	10 000 1 000 100 10	100	Ks. huom. 1, 2 ja 3 Se anm. 1, 2 och 3 <i>See notes 1, 2 and 3</i>		
V:n 1965 II veronmaksu- obligaatiolaina 1965 års II skattebetalnings- obligationslån <i>1965 II Tax Payment Certi- ficates</i>	3/5 1965— 3/5 1966	9	101 934 900	10 000 1 000 100 10	100	Ks. huom. 1, 2 ja 3 Se anm. 1, 2 och 3 <i>See notes 1, 2 and 3</i>		
V:n 1965 metsänparannus- laina 1965 års skogsförbättrings- lån <i>1965 Forest Improvement Bonds</i>	Ryhä I Grupp I <i>Group I</i> 1/6 1965— 1/6 1981 Ryhä II Grupp II <i>Group II</i> 1/9 1965— 1/9 1981	Ks. huom. 2 Se anm. 2 <i>See note 2</i>	Ryhä I Grupp I <i>Group I</i> 10 000 000 Ryhä II Grupp II <i>Group II</i> 10 000 000		100	Ryhä I Grupp I <i>Group I</i> 1/12 1/6 Ryhä II Grupp II <i>Group II</i> 1/3 1/9	Ryhä I Grupp I <i>Group I</i> 1/12 1/6 Ryhä II Grupp II <i>Group II</i> 1/3 1/9	5

¹⁾ Kuoletus: 1966—75 vuosittain 10 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligaatiolainassa, mutta tarkistusindeksinä on kutakin eräpäivää (1/2) edeltäneen joulukuun indeksi. ³⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori. ⁴⁾ Laina on tarkoitettu rahalaitoksielle.

¹⁾ Amortering: 1966—75 årligen 10 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men justeringsindex är index för den december månaden, som närmast föregår förfallodagen (1/2). ³⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret. ⁴⁾ Lånet är avsett för penninginrättningar.

¹⁾ *Redemption: in 1966—75 by annual instalments of 10 % of the original nominal value of each bond. 2) Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the adjustment index is the index for the month of December preceding the date of payment, February 1. 3) Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office. 4) The loan is intended for subscription by banking institutions.*

¹⁾ Korko on 2 1/2 prosenttiyksikköä korkeampi kuin kahden suurimman liikepankin korko 6 kuukauden talletuksista. ²⁾ Kuoletus: 1966—69 vuosittain 15 % ja 1970—71 vuosittain 20 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ³⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligaatiolainassa, mutta perusindeksinä on 176 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (1/2) edeltäneen tammikuun indeksi. ⁴⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori, SP, PSP, liikepankit, säästöpankit, OKO ja osuuskassat. ⁵⁾ Hukkaan joutunutta maksulippua ei voida kuuttaa. ⁶⁾ Laina on tarkoitettu yleisölle.

¹⁾ Räntan är 2 1/2 procentenheter högre än räntan på 6 månadars depositioner i de två största affärsbankerna. ²⁾ Amortering: 1966—69 årligen 15 % och 1970—71 årligen 20 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ³⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års obligationslån, men basindex är 176, och justeringsindex är index för den januari månaden, som närmast föregår förfallodagen (1/2). ⁴⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret, FB, PSB, affärsbankerna, sparbankerna, ACA och andelskassorna. ⁵⁾ Förlorad kupong kan icke dödas. ⁶⁾ Lånet är avsett för allmänheten.

¹⁾ *The rate of interest, paid annually, is 2 1/2 percentage points above the general rate of six-month deposits in the two largest commercial banks. 2) Redemption: in 1966—69 by annual instalments of 15 % of the original nominal value of each bond. 3) Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the base index is 176 and the adjustment index is the index for the month of January preceding the date of payment, March 1. 4) Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office, BF, PSB, commercial banks, saving banks, CCCS and co-operative credit societies. 5) Lost coupons cannot be amortized. 6) The loan is intended for subscription by the public.*

¹⁾ Korko maksetaan obligaatiota lunastettaessa. Obligaatiosta ei suoriteta korkoa 1/4 1966 jälkiseltä ajalta. ²⁾ Maksaessaan 2/1 1966—3/1 1966 välisenä aikana toimitettavassa veronkannossa verolipulla valtionveroa, kunnallisveroa, kirkollisveroa, kansaneläkevakuutusmaksua ja sairausvakuutusmaksua tai samana aikana toimitettavassa ennakonkannossa ennakkoverolipulla edellä mainittujen verojen ja maksujen ennakoida on obligaation haltijalla oikeus saada samanaikaisesti lunastus obligaatiosta, jonka nimellisarvo obligaatiolle lunastuspäivään asti erääntyneine korkoineen vastaa enintään kulloinkin suoritetavien verojen ja maksujen yhteismäärää. ³⁾ Käyttämättä jääneet obligaatiot lunastetaan 1/4 1966—3/1 1967 välisenä aikana. ⁴⁾ Obligaatioita lunastaa Valtiokonttori, lääninkonttorit, SP, PSP, liikepankit, säästöpankit, OKO ja osuuskassat. ⁵⁾ Obligaatioita ei voida kuuttaa. ⁶⁾ Laina on tarkoitettu yleisölle.

¹⁾ Räntan betalas då obligation inlöses. Ränta på obligationerna erlägges icke för tiden efter 1/4 1966. ²⁾ Då innehavare av obligation vid skatteuppbördens under tiden 2/1 1966—3/1 1966 medels debetsedel betalar statsskatt, kommunalskatt, kyrkoskatt, folkpensionspremie och sjukförsäkringspremie eller vid förskottuppbördens under samma tid medels förskottsdebetsedel erlägger förskott på förenämnda skatter och premier är han berättigad att samtidigt erhålla inlösen för obligation, vars nominella värde jämté på obligationen till inlösningsdagen upplpen ränta motsvarar högst det sammanlagda beloppet av de skatter och premier, som vid tillfället betalas. ³⁾ Obligationer, som icke används, inlöses under tiden 1/4 1966—3/1 1967. ⁴⁾ Obligationerna inlöses av Statskontoret, landskontoren, FB, PSB, affärsbankerna, sparbankerna, ACA och andelskassorna. ⁵⁾ Obligationerna kan icke dödas. ⁶⁾ Lånet är avsett för allmänheten.

¹⁾ *Interest is paid on redemption of the certificate. It is not paid after April 1, 1966. From January 2, 1966 to March 31, 1966 the holder of the certificate is entitled to use it in payment of governmental, municipal and church taxes, for premiums of national pensions and health insurance, and also for advance payments of the above-mentioned taxes and premiums. Simultaneously the holder is entitled to redeem the certificate, the nominal value of which, along with the interest paid on the date of redemption, corresponds at the most to the total amount of the relevant taxes and premiums. 3) The unused certificates will be redeemed from April 1, 1966 to March 31, 1967. 4) The use of certificates for payments purposes and for redemption can be arranged at the Treasury Office, county offices, BF, PSB, commercial banks, savings banks, CCCS and co-operative credit societies. 5) The certificates cannot be amortized. 6) The loan is intended for subscription by the public.*

¹⁾ Samoin kuin v:n 1965 veronmaksuobligaatiolainassa, mutta korkoa ei suoriteta 1/5 1966 jälkiseltä ajalta. ²⁾ Samoin kuin v:n 1965 veronmaksuobligaatiolainassa, mutta obligaatioiden käyttöaika on 1/2 1966—1/5 1966. ³⁾ Käyttämättä jääneet obligaatiot lunastetaan 1/5 1966—2/5 1967 välisenä aikana. ^{4), 5)} ja ⁶⁾ Samoin kuin v:n 1965 veronmaksuobligaatiolainassa.

¹⁾ Likasom för 1965 års skattemetalningsobligationslån, men ränta på obligationerna erlägges icke för tiden efter 1/5 1966. ²⁾ Likasom för 1965 års skattemetalningsobligationslån, utom att obligationerna får användas under tiden 1/4 1966—1/5 1966. ³⁾ Obligationer som icke används inlöses under tiden 1/5 1966—2/5 1967. ^{4), 5)} och ⁶⁾ Likasom för 1965 års skattemetalningsobligationslån.

¹⁾ *The same as for the 1965 tax payment certificates but interest is not to be paid after May 3, 1966. 2) The same as for the 1965 tax payment certificates but the certificates may be used for payment from February 1, 1966 to May 2, 1966. 3) The unused certificates will be redeemed from May 3, 1966 to May 2, 1967. 4), 5) and 6) The same as for the 1965 tax payment certificates.*

¹⁾ Otettu metsätalouden kehittämiseen ns. MERA-ohjelman puitteissa. ²⁾ Korko on 2 1/2 prosenttiyksikköä korkeampi kuin kahden suurimman liikepankin korko 6 kuukauden talletuksista. ³⁾ Kuoletus: ryhmä I 1/1, 1971 alkaen ja ryhmä II 1/3 1972 alkaen puolivuosittain 5 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ⁴⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligaatiolainassa, mutta perusindeksinä on ryhmässä I 178 ja ryhmässä II 179 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (1/2, 1/6, 1/4, ja 1/12) edeltäneen tammi-, huhti-, heinä- ja lokakuun indeksi. ⁵⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori. ⁶⁾ Hukkaan joutunutta maksulippua ei voida kuuttaa.

¹⁾ Upptaget för utvecklandet av skogshushållningen inom ramen för det s.k. Meraprogrammet. ²⁾ Räntan är 2 1/2 procentenheter högre än räntan på 6 månadars depositioner i de två största affärsbankerna. ³⁾ Amortering: grupp I, fr.o.m. 1/1, 1971 och grupp II, fr.o.m. 1/3 1972 halvårsvis 5 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ⁴⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men basindex är 178 för grupp I och 179 för grupp II, och justeringsindex är index för den januari, april, juli och oktober månaden, som närmast föregår förfallodagen (1/2, 1/6, 1/4, och 1/12). ⁵⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret. ⁶⁾ Förlorad kupong kan icke dödas.

¹⁾ *The proceeds of the loan will be used for increasing wood production as recommended in the MERA-programme. 2) The rate of interest, paid semi-annually, is 2 1/2 percentage points above the general rate on six-month deposits in the two largest commercial banks. 3) Redemption: group I, beginning Dec. 1, 1971, and group II, beginning March 1, 1972, semi-annually 5 % of the original nominal value of each bond. 4) Index clause: the same as in the 1965 7 % Bonds, but the base index is 178 for group I and 179 for group II, and the adjustment index is the index for the month of January, April, July or October preceding the date of payment, March 1, June 1, Sept. 1 and Dec. 1 respectively. 5) Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office. 6) Lost coupons cannot be amortized.*

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Suomen valtio Finska staten Government of Finland								
V:n 1965 II vaihtuvakorkoinen obligatiolaina 1965 års II obligationslån med rörlig ränta <i>1965 Bonds — Variable Rate of Interest —II</i>	Ks. huom. 1 Se anm. 1 <i>See note 1</i>	Ks. huom. 2 Se anm. 2 <i>See note 2</i>	100 000 000 Sarjat A—J Serier A—J Series A—J Ks. huom. 3 Se anm. 3 <i>See note 3</i>	100 000	98	$\frac{30}{6}$ Ks. huom. 4 Se anm. 4 <i>See note 4</i>	$\frac{30}{6}$	5
V:n 1965 vaihtuvakorkoinen työeläkekassalaina 1965 års arbetspensionskasselån med rörlig ränta <i>1965 Bonds — Variable Rate of Interest — Subscribed by Labour Pensions Funds</i>	$\frac{1}{7}$ 1965— $\frac{1}{7}$ 1975	Ks. huom. 1 Se anm. 1 <i>See note 1</i>	11 000 000	1 000 500 100	100	$\frac{1}{7}$	$\frac{2}{1}$ $\frac{1}{7}$	5
V:n 1965 II 8 %:n rahalaitoslaina 1965 års II 8 % penninginrätningslån <i>1965 II 8 % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	$\frac{16}{8}$ 1965— $\frac{16}{8}$ 1970	8	21 000 000		100	$\frac{16}{8}$	$\frac{16}{2}$ $\frac{16}{8}$	5
V:n 1965 II 6 $\frac{1}{2}$ %:n rahalaitoslaina 1965 års II 6 $\frac{1}{2}$ % penninginrätningslån <i>1965 II 6 $\frac{1}{2}$ % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	$\frac{1}{9}$ 1965— $\frac{1}{9}$ 1975	$6\frac{1}{2}$	21 000 000		100	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{9}$	5
V:n 1965 IV vaihtuvakorkoinen obligatiolaina 1965 års IV obligationslån med rörlig ränta <i>1965 Bonds — Variable Rate of Interest—IV</i>	$\frac{1}{9}$ 1965— $\frac{1}{9}$ 1970	Ks. huom. 1 Se anm. 1 <i>See note 1</i>	30 000 000	1 000 500 100	100	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{9}$	5

¹⁾ Obligaatiot päivätään ^{3%} 1965. ²⁾ Korko on 2 $\frac{1}{2}$ prosenttiyksikköä korkeampi kuin kahden suurimman liikepakin korko 6 kuukauden tall tuksista. ³⁾ Laina jakaantuu kymmeneen yhtä suureen sarjaan A—J. Obligaatiot myydään vain 10 kappaleen erissä, joihin kuuluu yksi obligatio kustakin sarjasta. ⁴⁾ Kuuletus: 1966—75 vuosittain yksi sarja kerrallaan A:sta alkaen. ⁵⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligatiolainassa, mutta perusindeksinä on 178 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (^{3%}) edeltäneen toukokunun indeksi. ⁶⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori. ⁷⁾ Hukkaan joutunutta maksulippua ei voida kuolettaa. ⁸⁾ Laina on tarkoitettu rahalaitoksille.

¹⁾ Obligationerna dateras ^{3%} 1965. ²⁾ Räntan är 2 $\frac{1}{2}$ procentenheter högre än räntan på 6 månadars depositioner i de två största affärssbankerna. ³⁾ Lånet fördelar sig på 10 lika stora serier, A—J. Obligationerna säljs endast i poster om 10, och varje post innehåller en obligation ur varje serie. ⁴⁾ Amortering: 1966—75 årligen en serie, med början från A. ⁵⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men basindex är 178, och justeringsindex är index för den maj månad, som närmast föregår förfallodagen (^{3%}). ⁶⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret. ⁷⁾ Förlorad kupong kan icke dödas. ⁸⁾ Lånet är avsett för penninginrätningsar.

¹⁾ The bonds are dated June 30, 1965. ²⁾ The rate of interest, paid annually, is 2 $\frac{1}{2}$ percentage points above the general rate on six-month deposits in the two largest commercial banks. ³⁾ The loan is divided into 10 equal series A—J. The bonds are sold only in the lots of ten bonds and each lot carries a bond of each of the series. ⁴⁾ Redemption: in 1966—75 by annual instalments of one series, starting with A.⁵⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the base index is 178 and the adjustment index is the index for the month of May preceding the date of payment, June 30.⁶⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office. ⁷⁾ Lost coupons cannot be amortized.⁸⁾ The loan is intended for subscription by banking institutions.

¹⁾ Korko on 2 $\frac{3}{4}$ prosenttiyksikköä korkeampi kuin kahden suurimman liikepakin korko 6 kuukauden talletuksista. ²⁾ Kuuletus: 1966—75 vuosittain 10 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ³⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligatiolainassa, mutta indeksin miniminousu on 2 prosenttiyksikköä ja perusindeksinä on 179 sekä tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää ($\frac{1}{2}$ ja $\frac{1}{2}$), edeltäneen marras- ja vastavasti toukokunun indeksi. ⁴⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Valtiokonttori. ⁵⁾ Laina on tarkoitettu Maatalousalan työeläkekassalle, Metsäalan työeläkekassalle ja Rakennusalan työeläkekassalle.

¹⁾ Räntan är 2 $\frac{3}{4}$ procentenheter högre än räntan på 6 månadars depositioner i de två största affärssbankerna. ²⁾ Amortering: 1966—75 årligen 10 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ³⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men minimistegringen i index är 2 procentenheter, och basindex är 179 samt justeringsindex index för den november resp. maj månad, som närmast föregår förfallodagen ($\frac{1}{2}$, och $\frac{1}{2}$). ⁴⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Statskontoret. ⁵⁾ Lånet är avsett för Arbetspensionskassan för lantbruket, Arbetspensionskassan för Skogsbranschen och Arbetspensionskassan för byggnadsbranschen.

¹⁾ The rate of interest, paid semi-annually, is 2 $\frac{3}{4}$ percentage points above the general rate on six-month deposits in the two largest commercial banks. ²⁾ Redemption: in 1966—75 by annual instalments of 10 % of the original nominal value of each bond. ³⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the minimum rise in the index is 2 percentage points and the base index is 179, and the adjustment index is the index for the month of November or May which precedes the date of payment, Jan. 1 and July 1 respectively. ⁴⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at the Treasury Office. ⁵⁾ The loan is intended for subscription by the Labour Pension Fund for Agricultural Workers, by the Labour Pension Fund for Forest Workers and by the Labour Pension Fund for Construction Workers.

¹⁾ Kuuletus: 1966—70 vuosittain 20 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ ja ³⁾ Samoin kuin v:n 1965 8 % rahalaitoslainassa.

¹⁾ Amortering: 1966—70 årligen 20 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ och ³⁾ Lika som för 1965 års 8 % penninginrätningslån.

¹⁾ Redemption: in 1966—70 by annual instalments of 20 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ and ³⁾ The same as for the 1965 8 % Bonds Subscribed by Banking Institutions.

¹⁾ Kuuletus: 1966—75 vuosittain 10 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligatiolainassa, mutta perusindeksinä on 179 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää ($\frac{1}{2}$), edeltäneen heinäkuun indeksi. ³⁾ ja ⁴⁾ Samoin kuin v:n 1965 6 $\frac{1}{2}$ %:n rahalaitoslainassa.

¹⁾ Amortering: 1966—75 årligen 10 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men basindex är 179, och justeringsindex är index för den juli månad som närmast föregår förfallodagen ($\frac{1}{2}$). ³⁾ och ⁴⁾ Lika som för 1965 års 6 $\frac{1}{2}$ % penninginrätningslån.

¹⁾ Redemption: in 1966—75 by annual instalments of 10 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the base index is 179 and the adjustment index is the index for the month of July preceding the date of payment, September 1. ³⁾ and ⁴⁾ The same as for the 1965 6 $\frac{1}{2}$ % Bonds Subscribed by Banking Institutions.

¹⁾ Korko on 2 $\frac{1}{2}$ prosenttiyksikköä korkeampi kuin kahden suurimman liikepakin korko 6 kuukauden talletuksista. ²⁾ Kuuletus: 1966—70 vuosittain 20 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ³⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligatiolainassa, mutta perusindeksinä on 179 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää ($\frac{1}{2}$), edeltäneen heinäkuun indeksi. ⁴⁾, ⁵⁾ ja ⁶⁾ Samoin kuin v:n 1965 vaihtuvakorkoisessa obligatiolainassa.

¹⁾ Räntan är 2 $\frac{1}{2}$ procentenheter högre än räntan på 6 månadars depositioner i de två största affärssbankerna. ²⁾ Amortering: 1966—70 årligen 20 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ³⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men basindex är 179, och justeringsindex är index för den juli månad, som närmast föregår förfallodagen ($\frac{1}{2}$). ⁴⁾, ⁵⁾ och ⁶⁾ Lika som för 1965 års obligationslån med rörlig ränta.

¹⁾ The rate of interest, paid annually, is 2 $\frac{1}{2}$ percentage points above the general rate on six-month deposits in the two largest commercial banks. ²⁾ Redemption: in 1966—70 by annual instalments of 20 % of the original nominal value of each bond. ³⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the base index is 179 and the adjustment index is the index for the month of July preceding the date of payment, September 1. ⁴⁾, ⁵⁾ and ⁶⁾ The same as for the 1965 Bonds at Variable Rate of Interest.

¹⁾ Kuoletus: ^{16/4} 1969 alkaen puolivuosittain \$625 000. ²⁾ Lainan ovat hankkineet Harriman Ribley & Co., Inc., Kuhn, Loeb & Co., Inc., Lazard Frères & Co., Smith, Barney & Co., Inc. ³⁾ Lainan lunastaa The First National City Bank, New York. ⁴⁾ Obligaatiot noteerataan New Yorkin pörssissä.

¹⁾ Amortering: fr.o.m. ^{16/4} 1969 halvårsvis \$625 000. ²⁾ Lånet har avslutats med Harriman Ribley & Co., Inc., Kuhn, Loeb & Co., Inc., Lazard Frères & Co., Smith, Barney & Co., Inc. ³⁾ Lånet inlöses av The First National City Bank, New York. ⁴⁾ Obligationerna noteras på börsen i New York.

¹⁾ Redemption: starting April 15, 1969 semi-annually \$625 000. ²⁾ The loan is raised by Harriman Ribley & Co., Inc., Kuhn, Loeb & Co., Inc., Lazard Frères & Co., Smith, Barney & Co., Inc. ³⁾ The loan is redeemable at The First National City Bank, New York. ⁴⁾ The Bonds are quoted on the New York Stock Exchange.

¹⁾ Kuoletus: 1966—75 vuosittain 10 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligaatiolainassa, mutta perusindeksinä on 180 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (^{1/12}) edeltäneen lokakuun indeksi. ³⁾ ja ⁴⁾ Samoin kuin v:n 1965 6 ½ %:n raha-laitoslainassa.

¹⁾ Amortering: 1966—75 årligen 10 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men bas-index är 180, och justeringsindex är index för den oktober månaden, som närmast föregår förfallodagen (^{1/12}). ³⁾ och ⁴⁾ Likasom för 1965 års 6 ½ % penning-inrätningslån.

¹⁾ Redemption: in 1966—75 by annual instalments of 10 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the base index is 180 and the adjustment index is the index for the month of October preceding the date of payment, December 1. ³⁾ and ⁴⁾ The same as for the 1965 6 ½ % Bonds Subscribed by Banking Institutions.

¹⁾ Obligaatiot päivätään ^{20/12} 1965. ^{2), 3), 4), 6), 7)} ja ⁸⁾ Samoin kuin v:n 1965 II:ssa vaihtuvakorkoisessa obligaatiolainassa. ⁹⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligaatiolainassa, mutta perusindeksinä on 180 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (^{20/12}) edeltäneen lokakuun indeksi.

¹⁾ Obligationerna dateras ^{20/12} 1965. ^{2), 3), 4), 6), 7)} och ⁸⁾ Likasom för 1965 års II obligationslån med rörlig ränta. ⁹⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men basindex är 180, och justeringsindex är index för den oktober månaden, som närmast föregår förfallodagen (^{20/12}).

¹⁾ The bonds are dated Dec. 12, 1965. ^{2), 3), 4), 6), 7)} and ⁸⁾ The same as for the 1965 Bonds at Variable Rate of Interest. ⁹⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds but the base index is 180 and the adjustment index is the index for the month of October preceding the date of payment, Dec. 20.

¹⁾ Samoin kuin v:n 1965 vakuutuslaitoslainassa. ²⁾ Indeksiehto: samoin kuin v:n 1965 7 %:n obligaatiolainassa, mutta indeksin miniminous on 2 prosentti-tykkää ja perusindeksinä on 180 sekä tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (^{20/6} ja ^{20/12}) edeltäneen touko- ja vastaanvasti marraskuun indeksi. ^{3), 4)} ja ⁵⁾ Samoin kuin v:n 1965 vakuutuslaitoslainassa.

¹⁾ Likasom för 1965 års försäkringsanstaltslån. ²⁾ Indexklausul: lika som för 1965 års 7 % obligationslån, men minimistegringen i index är 2 procentenheter, och basindex är 180 samt justeringsindex index för den maj resp. november månaden, som närmast föregår förfallodagen (^{20/6} och ^{20/12}). ^{3), 4)} och ⁵⁾ Likasom för 1965 års försäkringsanstaltslån.

¹⁾ The same as for the 1965 Bonds Subscribed by Insurance Companies. ²⁾ Index clause: the same as for the 1965 7 % Bonds, but the minimum rise in the index is 2 percentage points and the base index is 180; the adjustment index is the index for the month of May and November preceding the date of payment, June 20 and Dec. 20 respectively. ^{3), 4)} and ⁵⁾ The same as for the 1965 Bonds Subscribed by Insurance Companies.

**Kaupunkien
Städers
Bond issues**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Helsingin kaupunki Helsingfors stad City of Helsinki	$\frac{1}{4}$ 1965-- $\frac{1}{4}$ 1977	$6\frac{1}{4}$	\$10 000 000	\$25 000 » 1 000	$97\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$ $\frac{1}{10}$	$\frac{1}{4}$ $\frac{1}{10}$	6

obligaatiolainat obligationslån of cities

10

¹⁾ Kuoletus: ^{1/10} 1968 alkaen puolivuosittain \$550 000, ^{1/4} 1977 \$650 000. ²⁾ Lainan ovat hankkineet Harriman Ripley & Co., Inc., Kuhn, Loeb & Co., Inc., Lazard Frères & Co., Smith, Barney & Co., Inc., Arnold and S. Bleichroeder, Inc., Blyth & Co., Inc., Dillon, Read & Co., Inc., Dominick & Dominick, Inc., The Dominion Securities Corp., The First Boston Corp., Hallgarten & Co., Kidder, Peabody & Co., Inc., Lee Higginson Corp., Swiss American Corp., White, Weld & Co., Wood, Gundy & Co., Inc. ³⁾ Lainan lunastaa Irving Trust Company, New York. ⁴⁾ Obligaatiot noteerataan New Yorkin pörssissä.

¹⁾ Amortering: fr.o.m. ^{1/10} 1968 halvårsvis \$550 000, ^{1/4} 1977 \$650 000. ²⁾ Lånet har avslutats med Harriman Ripley & Co., Inc., Kuhn, Loeb & Co., Inc., Lazard Frères & Co., Smith, Barney & Co., Inc., Arnold and S. Bleichroeder, Inc., Blyth & Co., Inc., Dillon, Read & Co., Inc., Dominick & Dominick, Inc., The Dominion Securities Corp., The First Boston Corp., Hallgarten & Co., Kidder, Peabody & Co., Inc., Lee Higginson Corp., Swiss American Corp., White, Weld & Co., Wood, Gundy & Co., Inc. ³⁾ Lånet införses av Irving Trust Company, New York. ⁴⁾ Obligationerna noteras på börsen i New York.

¹⁾ Redemption: starting Oct. 1, 1968, semi-annually \$550 000, April 1, 1977 \$650 000. ²⁾ The loan is raised by Harriman Ripley & Co., Inc., Kuhn, Loeb & Co., Inc., Lazard Frères & Co., Smith, Barney & Co., Inc., Arnold and S. Bleichroeder, Inc., Blyth & Co., Inc., Dillon, Read & Co., Inc., Dominick & Dominick, Inc., The Dominion Securities Corp., The First Boston Corp., Hallgarten & Co., Kidder, Peabody & Co., Inc., Lee Higginson Corp., Swiss American Corp., White, Weld & Co., Wood, Gundy & Co., Inc. ³⁾ The loan is redeemable at Irving Trust Company, New York. ⁴⁾ The Bonds are quoted on the New York Stock Exchange.

Luottolaitosten Kreditinrättningars Bond issues of

obligaatiolainat obligationslån banking institutions

10

¹⁾ Otettu pitkäaikaisen kiinnitysluoton antamiseen maatalous-, asunto-, teollisuus- ja liikekiinteistöihin sekä kuolemislainoiksi kunnille ja seurakunnille.
²⁾ Korko on 2 1/4 prosenttiyksikköä korkeampi kuin osuuskassojen korko 6 kuukauden talletuksista ja muuttuu talletuskoron muutosta lähiin seuraavan kesä- ja joulukuun 15 pvstä lukien. ³⁾ Kuoletus: 15/12, 1965 alkaen puolivuosittain 1 000 000 mk, 15/12, 1974 2 000 000 mk. ⁴⁾ Indeksiehto: kuoletus ja korko on sidottu elinkustannusindeksiin (lokak. 1951 = 100); jos tarkistusindeksi on perusindeksiä korkeampi, korotetaan erääntyyvä kuolemusta ja korkoa yhdellä prosenttiyksikköllä indeksiin kutakin täyttä kahden prosenttiyksikkön nousua kohden. Muussa tapauksessa indeksiehtoa ei sovelleta. Perusindeksinä on 173 ja tarkistusindeksinä kutakin erääntyyvä (15/12 ja 15/12) edeltäneen huhti- ja vastaavasti lokakuun indeksi. ⁵⁾ Konvertoiminen: aikaistaan 15/12, 1969; irtisanomisaika: 3 kk. ⁶⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Maa- ja teoll.kiint.P, OKO ja osuuskassat. ⁷⁾ Vakuus: korkeintaan 55 %:in kiinteistöjen arvosta kiinnitetty velkakirjat.

¹⁾ Upptaget för långfristig intekningskredit åt lantbruks-, bostads-, industri- och affärsfastigheter samt amorteringslån åt kommuner och församlingar.
²⁾ Räntan är 2 1/4 procentenheter högre än räntan på 6 måanders depositioner i andelskassorna och ändras den 15 juni eller december månad, som följer närmast på en ändring i depositionsräntan. ³⁾ Amortering: fr.o.m. 15/12, 1965 halvårsvis 1 000 000 mk, 15/12, 1974 2 000 000 mk. ⁴⁾ Indexklausul: amorteringar och ränta är bundna vid levnadskostnadsindex (okt. 1951 = 100); om justeringsindex är högre än basindex höjes förfallande amortering och ränta med en procentenheter för varje indexstegning med fulla två procentenheter. I annat fall tillämpas indexklausulen icke. Basindex är 173 och justeringsindex är index för den april resp. oktober månad, som närmast föregår förfallodagen (15/12 och 15/12). ⁵⁾ Konvertering: tidigast 15/12, 1969; uppsägningstid: 3 mån. ⁶⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Maa- ja teoll.kiint.P, ACA och andelskassorna. ⁷⁾ Säkerhet: skuldsedlar, inteknade till högst 55 % av fastighetsvärdet.

¹⁾ The proceeds of the loan are to be used for long-term real estate loans for agricultural, residential, industrial and business buildings and for amortization loans to municipalities and parishes. ²⁾ The rate of interest, paid semi-annually, is 2 1/4 percentage points above the general rate of six-month deposits in co-operative credit societies, and following a change in the deposit rate will be altered on the following 15th of June or December, depending on the month in which the change in the deposit rate occurs. ³⁾ Redemption: starting Dec. 15, 1965, semi-annually 1 000 000 mk, Dec. 15, 1974, 2 000 000 mk. ⁴⁾ Index clause: amortization and interest are tied to the cost of living index (Oct. 1951 = 100); if the adjustment index is higher than the base index, the maturing amortization and interest are increased by one percentage point for every full two-percentage-point rise in the index. In other cases the index clause is not applied. The base index is 173 and the adjustment index is the index for the month of April or October preceding the date of payment, June 15 and Dec. 15, respectively. ⁵⁾ Conversion: earliest Dec. 15, 1969; term of notice: 3 months. ⁶⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at LIREB, CCCS and co-operative credit societies. ⁷⁾ Guarantee: promissory notes, mortgaged at the most 55 % on the value of real estate.

¹⁾ Otettu pitkäaikaisen kiinnitysluoton antamiseen maatalouden tuotannollisiin tarkoitukseen. ²⁾ Korko on 2 prosenttiyksikköä korkeampi kuin osuuskassojen korko 6 kuukauden talletuksista ja muuttuu talletuskoron muutosta lähiin seuraavan kuukauden alusta lukien. ³⁾ Kuoletus: 1968—75 vuosittain 12 1/2 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ⁴⁾ Indeksiehto: korko ja kuoletus on sidottu elinkustannusindeksiin (lokak. 1951 = 100) siten, että indeksi hyvitystä suoritetaan puolelta siihen kokonaista prosenttiluvusta, jonka tarkistusindeksi osoittautuu täysiin prosenteen nousseen perusindeksiin verrattuna. Ellei tarkistusindeksi ole vähintään 2 prosenttiyksikköä perusindeksiä korkeampi tai jos tarkistusindeksi on perusindeksiä alempi, ei tätä indeksiehto sovelleta. Perusindeksinä on 177 ja tarkistusindeksinä kutakin erääntyyvä (1/2 ja 1/2) edeltäneen helmili- ja vastaavasti elokuun indeksi. ⁵⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa Maa- ja teoll.kiint.P, OKO ja osuuskassat. ⁶⁾ Vakuus: korkeintaan 60 %:in kiinteistöjen arvosta kiinnitetty velkakirjat.

¹⁾ Upptaget för långfristig intekningskredit för produktionsändamål inom lantbruk. ²⁾ Räntan är 2 procentenheter högre än räntan på 6 måanders depositioner i andelskassorna och ändras från början av den månaden, som närmast följer på en ändring i depositionsräntan. ³⁾ Amortering: 1968—75 årligen 12 1/2 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ⁴⁾ Indexklausul: amorteringar och ränta är bundna vid levnadskostnadsindex (okt. 1951 = 100) sålunda att indexgötgörelse erläggs till hälften av det hela procenttalen, som justeringsindex befinner sig i fulla procent i jämförelse med basindex. Om justeringsindex icke är åtminstone 2 procentenheter högre eller om den är lägre än basindex, tillämpas indexklausulen icke. Basindex är 177 och justeringsindex är index för den februari resp. augusti månaden, som närmast föregår förfallodagen (1/2 och 1/2). ⁵⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av Maa- ja teoll.kiint.P, ACA och andelskassorna. ⁶⁾ Säkerhet: skuldsedlar, inteknade till högst 60 % av fastighetsvärdet.

¹⁾ The proceeds of the loan are to be used for long-term real-estate loans for productive purposes in agriculture. ²⁾ The rate of interest, paid semi-annually, is 2 percentage points above the general rate on six-month deposits in co-operative credit societies and will be altered from the beginning of the month which immediately follows the change in the deposit rate. ³⁾ Redemption: in 1968—75 by annual instalments of 12 1/2 % of the original nominal value of each bond. ⁴⁾ Index clause: amortization and interest are tied to the cost of living index (Oct. 1951 = 100) so that the index compensation is paid to the extent of one half of the percentage, which indicates the rise in the adjustment index as a whole percentage of the base index. If the adjustment index is not at least 2 percentage points higher, or if it is lower than the base index, the index clause is not applied. The base index is 177 and the adjustment index is the index for the month of February and August preceding the date of payment, April 1 and Oct. 1 respectively. ⁵⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at LIREB, CCCS and co-operative credit societies. ⁶⁾ Guarantee: promissory notes, mortgaged at the most 60 % on the value of real estate.

^{1), 2) ja 7)} Samoin kuin Maa- ja teoll.kiint.P:n 15/12, 1964 lainassa. ³⁾ Kuoletus: 1966—74 puolivuosittain 5 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta, 15/12, 1975 10 %. ⁴⁾ Indeksiehto: korko ja kuoletus on sidottu elinkustannusindeksiin (lokak. 1951 = 100) siten, että jos tarkistusindeksi on perusindeksiä korkeampi, korotetaan erääntyyvä kuolemusta ja korkoa yhdellä prosenttiyksikköllä indeksiin kutakin täyttä kahden prosenttiyksikkön nousua kohden. Muussa tapauksessa indeksiehtoa ei sovelleta. Perusindeksinä on 177 ja tarkistusindeksinä kutakin erääntyyvä (1/2 ja 1/2) edeltäneen maalil- ja vastaavasti syyskuun indeksi. ⁵⁾ Konvertoiminen: aikaistaan 15/12, 1970; irtisanomisaika 3kk.

^{1), 2) och 7)} Likasom för Maa- ja teoll.kiint.P:s 15/12, 1964 län. ³⁾ Amortering: 1966—74 halvårsvis 5 % av obligationens ursprungliga nominella värde, 15/12, 1975 10 %. ⁴⁾ Indexklausul: ränta och amorteringar är bundna vid levnadskostnadsindex (okt. 1951 = 100) sålunda att om justeringsindex är högre än basindex höjes förfallande amortering och ränta med en procentenheter för varje indexstegning med fulla två procentenheter. I annat fall tillämpas indexklausulen icke. Basindex är 177 och justeringsindex är index för den mars resp. september månaden som närmast föregår förfallodagen (1/2 och 1/2). ⁵⁾ Konvertering: tidigast 15/12, 1970; uppsägningstid: 3 mån.

^{1), 2), 3) and 7)} The same as for the loan of the Land and Industry Real Estate Bank Ltd. of Dec. 15, 1964. ³⁾ Redemption: in 1966—74 semi-annually 5 % of the original nominal value of each bond, May 15, 1975 10 %. ⁴⁾ Index clause: amortization and interest are tied to the cost of living index (Oct. 1951 = 100) so that if the adjustment index is higher than the base index, the maturing amortization and interest are increased by one percentage point for every rise of two percentage points in the index. In other cases the index clause is not applied. The base index is 177 and the adjustment index is the index for the month March or September preceding the date of payment, May 15 and Nov. 15 respectively. ⁵⁾ Conversion: earliest May 15, 1970; term of notice: 3 months.

¹⁾ Otettu pitkäaikaisen kiinnitysluoton antamiseen puunjalostusteollisuudelle. ²⁾ Kuoletus: 1967—77 puolivuosittain 5 % kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ³⁾ Konvertoiminen: aikaistaan 1/2, 1971; irtisanomisaika: 3 kk. ⁴⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa OKO ja osuuskassat. ⁵⁾ Vakuus: korkeintaan 55 %:in teollisuuslaitoksen kiinnityskelpoisen omaisuuden arvosta kiinnitetty velkakirjat.

¹⁾ Upptaget för långfristig intekningskredit för träförädlingsindustrin. ²⁾ Amortering: 1967—77 halvårsvis 5 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ³⁾ Konvertering: tidigast 1/2, 1971; uppsägningstid: 3 mån. ⁴⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av ACA och andelskassorna. ⁵⁾ Säkerhet: skuldsedlar inteknade till högst 55 % av industriärftnings intekningsbara egendom.

¹⁾ The proceed of the loan are to be used for long-term real-estate loans to the woodworking industry. ²⁾ Redemption: in 1967—77 by semi-annual instalments of 5 % of the original nominal value of each bond. ³⁾ Conversion: earliest May 1, 1971; term of notice: 3 months. ⁴⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at CCCS and co-operative credit societies. ⁵⁾ Guarantee: promissory notes, mortgaged at the most 55 % on the value of the mortgageable property of industrial establishment.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Suomen Kiinteistö- pankki Oy Fastighetsbanken i Finland Ab Real Estate Bank in Finland Ltd	$\frac{1}{4}$ 1965-- $\frac{1}{4}$ 1975	Ks. huom. 2 Se ann. 2 <i>See note 2</i>	5 000 000	5 000	100	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$ $\frac{1}{10}$	10
	$\frac{1}{9}$ 1965-- $\frac{1}{9}$ 1975	Ks. huom. 2 Se ann. 2 <i>See note 2</i>	5 000 000	5 000	100	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{3}$ $\frac{1}{9}$	10
Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteks- banken i Finland Ab Industrial Mortgage Bank of Finland Ltd	$\frac{15}{5}$ 1965-- $\frac{15}{5}$ 1977	Ks. huom. 2 Se ann. 2 <i>See note 2</i>	25 000 000	100 000 10 000	100	$\frac{15}{5}$	$\frac{15}{5}$ $\frac{15}{11}$	5
Teollistamisrahasto Oy								
IB-420-Fi	$\frac{30}{6}$ 1965-- $\frac{1}{6}$ 1982	$5\frac{1}{2}$	\$14 000 000	Ks. huom 2 Se ann. 2 <i>See note 2</i>	100	$\frac{1}{6}$ $\frac{1}{12}$	$\frac{1}{6}$ $\frac{1}{12}$	

¹⁾ Otettu pitkäaikaisten kuoletslainojen antamiseen kunnille ja seurakunnille sekä maatalouden tuotannollisiin tarkoituksiin. ²⁾ Korko on $2\frac{1}{2}$ prosenttiyksikköä korkeampi kuin säästöpankkien korko 6 kunkauden talletuksista ja muuttuu talletuskorron mäntosta lähinnä seuraavan kuukauden alusta lukien. ³⁾ Kuoleetus: 1968–75 vuosittain $12\frac{1}{2}\%$ kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ⁴⁾ Indeksiehto: kuoleetus ja korko on sidottu elinkustannusindeksiin (lokak. 1951 = 100). Indeksihyvitys on puole siitä prosenttiluvusta, jonka tarkistusindeksi osoittautuu täysinä prosenteinä nousseen perusindeksiin verrattuna. Ellei tarkistusindeksi ole vähintään kaksi prosenttiyksikköä perusindeksiä korkeampi tai jos tarkistusindeksi on perusindeksiä alempi, ei tätä indeksiehtoa sovelleta. Perusindeksini on 180 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää ($\frac{1}{4}$ ja $\frac{1}{16}$) edeltäneen helmi- ja vastaanvastista elokuun indeksi. ⁵⁾ Erääntynet obligaatiot ja maksuliput lunastaa KiinteistöP ja SKOP. ⁶⁾ Vakuus: korkeintaan 60 %:in kiinteistöjen arvosta kiinnitettyt velkakirjat tai kuntien ja seurakuntien antamat velkakirjat.

¹⁾ Upptaget för långfristiga amorteringslån åt kommuner och församlingar samt för produktionsändamål inom lanbruket. ²⁾ Räntan är $2\frac{1}{2}$ procentenheter högre än räntan på 6 månaders depositioner i sparbankerna och ändras från början av den månaden, som närmast följer på en ändring i depositionsräntan. ³⁾ Amortering: 1968–75 årligen $12\frac{1}{2}\%$ av obligationens ursprungliga nominella värde. ⁴⁾ Indexklausul: amorteringar och ränta är bundna vid levnadskostnadsindex (okt. 1951 = 100). Indexgörelsen blir hälften av det procenttal, som justeringsindex befinner sig i fulla procent i jämförelse med basindex. Om justeringsindex icke är åtmäntstone 2 procentenheter högre eller om den är lägre än basindex, tillämpas indexklausulen icke. Basindex är 180 och justeringsindex är index för den februari resp. augusti månaden som närmast föregår förfallodagen ($\frac{1}{4}$ och $\frac{1}{16}$). ⁵⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av FastighetsB och SCAB. ⁶⁾ Säkerhet: skuldsedlar, inteknade till högst 60 % av fastighetsvärdet eller utgivna av kommuner och församlingar.

¹⁾ The proceeds of the loan are to be used for long-term amortization loans to communes and parishes and for productive purposes of agriculture. ²⁾ The rate of interest, paid semi-annually, is $2\frac{1}{2}$ percentage points above the general rate on six-month deposits in saving banks and will be altered from the beginning of that month which immediately follows the change in the deposit rate. ³⁾ Redemption: in 1968–75 by annual instalments of $12\frac{1}{2}\%$ of the original nominal value of each bond. ⁴⁾ Index clause: amortization and interest are tied to the cost of living index (Oct. 1951 = 100). The index compensation is one half of the percentage which indicates the rise in the adjustment index as a whole percentage of the base index. If the adjustment index is not at least 2 percentage points higher, or if it is lower than the base index, the index clause is not applied. The base index is 180 and the adjustment index is the index for the month of February or August preceding the date of payment, April 1 and Oct. 1 respectively. ⁵⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at REBF and CBSB. ⁶⁾ Guarantee: promissory notes, mortgaged at the most 60 % on the value of real estate or given by communes and parishes.

^{1), 2), 3), 4) ja 6)} Samoin kuin edellisessä lainassa. ⁵⁾ Indeksiehto: samoin kuin edellisessä lainassa, mutta perusindeksinä on vuoden 1966 maaliskuun indeksi ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää ($\frac{1}{4}$ ja $\frac{1}{16}$) edeltäneen tammi- ja vastaanvastista heinäkuun indeksi.

^{1), 2), 3), 4) och 6)} Lika som för föregående län. ⁵⁾ Indexklausul: lika som för föregående län, men basindex för mars 1966 och justeringsindex är index för den januari resp. juni månaden som närmast föregår förfallodagen ($\frac{1}{4}$ och $\frac{1}{16}$).

^{1), 2), 3), 4) and 6)} The same as in the preceding loan. ⁵⁾ Index clause: the same as for the preceding loan but the base index is the index for March 1966 and adjustment index is the index for the month of January or July preceding the date of payment, March 1 and Sept. 1 respectively.

¹⁾ Otettu teollisuuden investointien rahoittamiseksi. ²⁾ Korko on $2\frac{3}{4}$ prosenttiyksikköä korkeampi kuin kompen suurimman liikepankin korko 6 kuukauden talletuksista. ³⁾ Kuoleetus: 1968–77 vuosittain $\frac{1}{16}$ kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ⁴⁾ Indeksiehto: kuoleetus ja korko on sidottu tukkuhintaindeksin kokonaishindeksiin (1949 = 100) siten, että jos tarkistusindeksi on vähintään 5 prosenttiyksikköä perusindeksii korkeampi, kulloinkin eräpäivää kuoleusta ja korkoa korotetaan 50 %:lla indeksin nousua prosenttiluvusta. Ellei tarkistusindeksi ole vähintään 5 prosenttiyksikköä perusindeksii korkeampi tai jos tarkistusindeksi on perusindeksiä alempi, ei tätä indeksiehtoa sovelleta. Perusindeksinä on 236 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää ($\frac{1}{4}$, ja $\frac{1}{16}/\frac{1}{11}$) edeltäneen maalis- ja vastaanvastista syyskuun indeksi. ⁵⁾ Maksuliput lunastaa Teoll.Hyp.P sekä PYP:n, KOP:n ja HOP:n piääkonttorit. ⁶⁾ Vakuus: korkeintaan 50 %:in kiinteistöjen arvosta kiinnitettyt velkakirjat.

¹⁾ Upptaget för finansiering av industrien. ²⁾ Räntan är $2\frac{3}{4}$ procentenheter högre än räntan på 6 månaders depositioner i de tre största affärssbankerna.

¹⁾ Amortering: 1968–77 årligen $\frac{1}{16}$ av obligationens ursprungliga nominella värde. ⁴⁾ Indexklausul: amorteringar och ränta är bundna vid partiprisindex (1949 = 100); om justeringsindex är minst fem procentenheter högre än basindex, höjs förfallande ränta och amortering med 50 % av det procenttal, som anger indexstegetriegen. Om justeringsindex icke är åtmäntstone fem procentenheter högre eller om den är lägre än basindex, tillämpas indexklausulen icke. Basindex är 236 och justeringsindex är index för den mars resp. september månaden som närmast föregår förfallodagen ($\frac{1}{4}$, och $\frac{1}{16}/\frac{1}{11}$). ⁵⁾ Kuponger inlöses av Ind.Hyp.B och NFB:s, KOP:s och HAB:s huvudkontor. ⁶⁾ Säkerhet: skuldsedlar, inteknade till högst 50 % av fastighetsvärdet.

¹⁾ The proceeds of the loan are to be used for financing industrial investments. ²⁾ The rate of interest, paid semi-annually, is $2\frac{3}{4}$ percentage points above the general rate on six-month deposits in the three largest commercial banks. ³⁾ Redemption: in 1968–77 by annual instalments of $\frac{1}{16}$ of the original nominal value of each bond. ⁴⁾ Index clause: amortization and interest are tied to the wholesale price index (1949 = 100); if the adjustment index is at least five percentage points higher than the base index, the maturing amortization and interest are increased by 50 % of the percentage which indicates the rise in the index. If the adjustment index is not at least five percentage points higher, or if it is lower than the base index, the index clause is not applied. The base index is 236 and the adjustment index is the index for the month of March or September preceding the date of payment, May 15 and Nov. 15 respectively. ⁵⁾ Coupons are redeemable at IMBF and head offices of PYP, KOP and HOP. ⁶⁾ Guarantee: promissory notes mortgaged at the most 50 % on the value of real estate.

¹⁾ Otettu pienien ja keskisuuren teollisuuden rahoittamiseksi. ²⁾ Obligaatioita annetaan vain IBRD:n sitä vaatiessa ja sen arvoisina, kuin se haluaa. ³⁾ Lainan on hankkinut ja lunastaa IBRD. ⁴⁾ Vakuus: valtion takuu.

¹⁾ Upptaget för beviljande av finansieringslån till småindustri och medelstor industri. ²⁾ Obligationer ges ut endast då IBRD så fordrar och i de valörer den önskar. ³⁾ Lånet har avslutats med och inlöses av IBRD. ⁴⁾ Säkerhet: statsgaranti.

¹⁾ The proceeds of the loan are to be used for financing investments of small and medium-sized industry. ²⁾ The bonds will be executed and delivered when requested by IBRD and in such denominations as specified by it. ³⁾ The loan is raised by and redeemable at IBRD. ⁴⁾ Guarantee: guarantee of the State of Finland.

**Teollisuusyhtiöiden
Industribolags
Bond issues of**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Enso-Gutzeit Osakeyhtiö								
	$\frac{1}{2}$ 1965 $\frac{1}{2}$ 1980	6 $\frac{1}{2}$	£4 000 000	£500 → 100	97 $\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	6
Rauma-Repolia Oy								
	$\frac{15}{10}$ 1965 $\frac{15}{10}$ 1980	7 $\frac{3}{4}$	30 000 000	500 000	100	$\frac{15}{10}$ $\frac{15}{10}$	$\frac{15}{4}$ $\frac{15}{10}$	10 ja 5 10 resp. 5 10 resp. 5
Oy Tampella Ab								
	$\frac{1}{3}$ 1965 $\frac{1}{9}$ 1976	7	20 000 000	1 000 000	100	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{9}$ $\frac{1}{3}$	5

obligaatiolainat obligationslån industrial companies

10

¹⁾ Kuoletus: 1966—70 vuosittain £100 000, 1971—75 vuosittain £300 000, 1976—80 vuosittain £400 000. ²⁾ Lainan on hankkinut ja sen lunastaa kansainvälinen pankkiyhtymä, jota johtavat S. G. Warburg & Co. Ltd., Lontoo, Commerzbank AG, Düsseldorf, Crédit Lyonnais, Pariisi ja Svenska Handelsbanken, Tukholma. Takaisinmaksuvalutta on £ tai DM à 11.10. ³⁾ Vakuus: Kansallis-Osake-Pankin taku. ⁴⁾ Obligaatiot noteerataan Lontoona ja Luxemburgin pörssissä.

¹⁾ Amortering: 1966—70 Årligen £100 000, 1971—75 årligen £300 000, 1976—80 årligen £400 000. ²⁾ Lånet har avslutats med ett internationellt bankkonsortium lett av S.G. Warburg & Co. Ltd., London, Commerzbank AG, Düsseldorf, Crédit Lyonnais, Paris, Svenska Handelsbanken, Stockholm. Återbetalning sker i £ eller DM à 11.10. ³⁾ Säkerhet: Kansallis-Osake-Pankkis garanti. ⁴⁾ Obligationerna noteras på börsen i London och Luxemburg.

¹⁾ *Redemption: in 1966—70 by annual instalments of £100 000, in 1971—75 by annual instalments of £300 000, in 1976—80 by annual instalments of £400 000.*
²⁾ *The loan is raised by and it is redeemable at an international banking consortium headed by S. G. Warburg & Co., Ltd., London, Commerzbank AG, Düsseldorf, Crédit Lyonnais, Paris, Svenska Handelsbanken, Stockholm. Payments will be made in Sterling or Deutsche Marks at the fixed rate of DM. 11.10 to £ 1.*
³⁾ *Guarantee: guarantee of the Kansallis-Osake-Pankki.* ⁴⁾ *The bonds are quoted on the Stock Exchanges of London and Luxembourg.*

¹⁾ Kuoletus: $\frac{15}{10}$ 1966 alkaen puolivuosittain $3\frac{1}{2}\%$ kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta, $\frac{15}{10}$ 1980 2% . ²⁾ Konvertoiminen: aikaisintaan $\frac{15}{10}$ 1970; irtisanomisaika: 3 kk. ³⁾ Erääntyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa KOP. ⁴⁾ Vakuus: korkeintaan 70 %:in kiinteistöjen arvosta kiinnitetty velkakirjat.

¹⁾ Amortering: fr.o.m. $\frac{15}{10}$ 1966 halvårsvis $3\frac{1}{2}\%$ av obligationens ursprungliga nominella värde, $\frac{15}{10}$ 1980 2% . ²⁾ Konvertering: tidigast $\frac{15}{10}$ 1970; uppsägningstid: 3 mån. ³⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av KÖP. ⁴⁾ Säkerhet: skuldsedlar, inteknade till högst 70 % av fastighetsvärdet.

¹⁾ *Redemption: starting Oct. 15, 1966, semi-annually $3\frac{1}{2}\%$ of the original nominal value of each bond, on Oct. 15, 1980 2% .* ²⁾ *Conversion: earliest Oct. 15, 1970;* term of notice: 3 months. ³⁾ *Matured bonds and coupons are redeemable at KÖP.* ⁴⁾ *Guarantee: promissory notes, mortgaged at the most 70 % on the value of real estate.*

¹⁾ Kuoletus: 1967—76 vuosittain $\frac{1}{10}$ kunkin obligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Erääntyneet maksuliput lunastaa PYP. ³⁾ Vakuus: korkeintaan 50 %:in kiinteistöjen arvosta kiinnitetty velkakirjat.

¹⁾ Amortering: 1967—76 årligen $\frac{1}{10}$ av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Förfallna kuponger inlöses av NFB. ³⁾ Säkerhet: skuldsedlar, inteknade till högst 50 % av fastighetsvärdet.

¹⁾ *Redemption: in 1967—76 by annual instalments of $\frac{1}{10}$ of the original nominal value of each bond.* ²⁾ *Matured coupons are redeemable at PYP.* ³⁾ *Guarantee: promissory notes mortgaged at the most 50 % on the value of real estate.*

**Muut
Övriga
Other**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Keskusosuusliike Hankkija								

$\frac{15}{9}$ 1965
 $\frac{15}{9}$ 1975

$7\frac{1}{4}$

10 000 000

10 000

100

$\frac{15}{9}$

$\frac{15}{3}$
 $\frac{15}{9}$

5

obligaatiolainat obligationslån bond issues

10

¹⁾ Kuoletus: 1966—75 vuosittain 10 % kunkin ohligaation alkuperäisestä nimellisarvosta. ²⁾ Indeksiehto: kuoletus ja korko on sidottu elinkustannusindeksiin (lokak. 1951 = 100). Indeksihyytys on puolet siitä prosenttiluvusta, jonka tarkistusindeksi osoittautuu täysinä prosentteina nousseen perusindeksiin verrattuna. Ellei tarkistusindeksi ole vähintään kaksi prosenttiyksikköä perusindeksiä korkeampi tai jos tarkistusindeksi on perusindeksiä alempi, ei tätä indeksiä sovelleta. Perusindeksinä on 179 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää edeltäneen toisen edellisen kuukauden indeksi. ³⁾ Konvertoiminen: aikaisintaan 1^{1/2}, 1970; irtisanomisaika: 3 kk. ⁴⁾ Eriäintyneet obligaatiot ja maksuliput lunastaa OKO ja osuuskassat. ⁵⁾ Vakuus: korkeintaan 60 %:in kiinteistöjen ja 25 %:in teollisuusrätäimistön arvosta kiinnitetty velkakirjat.

¹⁾ Amortering: 1966—75 årligen 10 % av obligationens ursprungliga nominella värde. ²⁾ Indexklausul: amorteringar och ränta är bundna vid levnadskostnadsindex (okt. 1951 = 100). Indexgotttgörelsen blir hälften av det procenttal, som justeringsindex befinner sig i fulla procent i jämförelse med basindex. Om justeringsindex inte är åtminstone 2 procentenheter högre eller om den är lägre än basindex, tillämpas indexklausulen icke. Basindex är 179 och justeringsindex är index för månaden före den månad, som närmast föregick varje förfallodag. ³⁾ Konvertering: tidigast 1^{1/2}, 1970; uppsättningstid: 3 mån. ⁴⁾ Förfallna obligationer och kuponger inlöses av ACA och andelskassorna. ⁵⁾ Säkerhet: skuldsedlar, inreknade till högst 60 % av asfaltgetsvärdet och 25 % av industriösören.

¹⁾ Redemption: in 1966—75 by annual instalments of 10 % of the original nominal value of each bond. ²⁾ Index clause: amortization and interest are tied to the cost of living index (Oct. 1951 = 100). Index compensation is one half of the percentage which indicates the rise in the adjustment index as a whole percentage of the base index. If the adjustment index is not at least 2 percentage points higher, or if it is lower than the base index, the index clause is not applied. The base index is 179 and the adjustment index is the index for the second month which precedes the date of payment. ³⁾ Conversion: earliest Sept. 15, 1970; term of notice: 3 months. ⁴⁾ Matured bonds and coupons are redeemable at CCCS and co-operative credit societies. ⁵⁾ Guarantee: promissory notes mortgaged at the most 60 % on the value of real estate and industrial chattel mortgage at the most 25 %.

Vuoden 1965 aikana liikkeeseen laskettujen kotimaan rahan määräisten obligaatiolainojen myydyt määärät 31. 12. 1965

Under 1965 emitterade obligationslån i finskt mynt, sålda belopp 31. 12. 1965

Amounts sold on December 31, 1965 of bonds issued in Finnish currency during 1965

	Milj. mk Mill. mk	Milj. mk Mill. mk
Valtion lainat — Statens lån — <i>Government bonds</i>	599.6	
7 %:n laina — Lånet med 7 % ränta — <i>7 % Bonds</i>	25.0	
8 1/4 %:n laina — Lånet med 8 1/4 % ränta — <i>8 1/4 % Bonds</i>	15.0	
Vakunntslaitoslaina --- Försäkringsanstaltslånet — <i>Bonds Subscribed by Insurance Companies</i>	40.0	
8 %:n rahalaitoslaina --- Penninginrätningslånet med 8 % ränta — <i>8 % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	21.0	
6 1/2 %:n rahalaitoslaina --- Penninginrätningslånet med 6 1/2 % ränta — <i>6 1/2 % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	21.0	
Vaihtuvakorkoinen laina — Lånet med rörlig ränta — <i>Bonds at Variable Rate of Interest</i>	22.7	
Veronmaksnobligaatiolaina --- Skattebetalningsobligationslånet — <i>Tax Payment Certificates</i>	78.7	
II veronmaksuobligaatiolaina — II skattebetalningsobligationslånet — <i>II Tax Payment Certificates</i>	101.9	
Metsänpäranuslaina --- Skogsförbättringslånet -- <i>Forest Improvement Bonds</i>	20.0	
II vaihtuvakorkoinen laina — II lånet med rörlig ränta — <i>II Bonds at Variable Rate of Interest</i>	100.0	
Vaihtuvakorkoinen työläkekassalaina --- Arbetspensionskasselånet med rörlig ränta — <i>Bonds at Variable Rate of Interest Subscribed by Labour Pensions Funds</i>	11.0	
II 8 %:n rahalaitoslaina --- II penninginrätningslånet med 8 % ränta — <i>II 8 % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	21.0	
II 6 1/2 %:n rahalaitoslaina --- II penninginrätningslånet med 6 1/2 % ränta — <i>II 6 1/2 % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	21.0	
IV vaihtuvakorkoinen laina — IV lånet med rörlig ränta — <i>IV Bonds at Variable Rate of Interest</i>	23.0	
III 6 1/2 %:n rahalaitoslaina --- III penninginrätningslånet med 6 1/2 % ränta — <i>III 6 1/2 % Bonds Subscribed by Banking Institutions</i>	23.0	
III vaihtuvakorkoinen laina — III lånet med rörlig ränta — <i>III Bonds at Variable Rate of Interest</i>	50.0	
II vakuutuslaitoslaina — II försäkringsanstaltslånet — <i>Bonds Subscribed by Insurance Companies</i>	5.3	
Luottolaitosten lainat — Kreditinrättningars lån — <i>Bond issues of banking institutions</i>	66.0	
Maa- ja teollisuuskiinteistöpanki Oy --- <i>Land and Industry Real Estate Bank Ltd.</i>	18.7	
Maa- ja teollisuuskiinteistöpanki Oy --- <i>Land and Industry Real Estate Bank Ltd.</i>	15.5	
Maa- ja teollisuuskiinteistöpanki Oy --- <i>Land and Industry Real Estate Bank Ltd.</i>	1.0	
Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab — <i>Central Bank of Co-operative Credit Societies</i>	7.8	
Snomen Kiinteistöpanki Oy -- Fastighetsbanken i Finland Ab --- <i>Real Estate Bank in Finland Ltd.</i>	5.0	
Suomen Kiinteistöpanki Oy --- Fastighetsbanken i Finland Ab --- <i>Real Estate Bank in Finland Ltd.</i>	5.0	
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy - Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab --- <i>Industrial Mortgage Bank of Finland Ltd.</i>	13.0	
Teollisuusyhtiöiden lainat — Industribolags lån — <i>Bond issue of industrial companies</i>	30.0	
Rauma-Repolia Oy	10.0	
Oy Tampella Ab	20.0	
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other bond issues</i>	0.0	
Keskusosuusliike Hankkija	0.0	
Yhteensä --- <i>Summa</i> — <i>Total</i>	695.6	

Maksulippujen ja obligaatioiden lunastamisajat

Obligaatioiden lunastus on merkity sanalla obl., arpomisaika mainitaan sulmissa

Förfalloterminer för kuponer och obligationer

Inlösen av obligationer anges genom ordet obl.; anvisningen inom parentes avser utlottningstid

Date of payments of coupons and bonds

Redemption of bonds is given by the word »bond» and the date of drawing in parentheses

Tammikuu — Januari — January

1. KOP 5 % 1917

- » Asuntohyp. P—Bostadshyp. B — MMBF 4 1/2 % 1937 I, obl., bond
(viimeist. — senast — latest 1/11)
- » A. Ahlström Oy 6 % 1948, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- 2. Valtio — Staten — Govt. 4 1/2 % 1936 II, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.) 6 1/2 % 1956, obl., bond
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1948, obl., bond
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1957, obl., bond
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1960, obl., bond
- » » » { rahalaitoslaina vaitlt. % 1960 I, obl.
penningirättn.länet rörl. % 1960 I, obl.
subs. by banks var. % 1960 I, bond
- » » » { vakuutuslaitoslaina 1960, obl.
forsäkringsanstaltslänet 1960, obl.
subs. by ins. comp. 1960, bond
- » » » { säästöobligaatiolaina 1961, obl.
sparobligationslänet 1961, obl.
savings bonds 1961, bond
- » » » 6 3/4 % 1961, obl., bond
- » » » { rahalaitoslaina vaitlt. % 1961, obl.
penningirättn.länet rörl. % 1961, obl.
subs. by banks var. % 1961, bond
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1962, obl., bond
- » » » 8 1/4 % 1962, obl., bond
- » » » { rahalaitoslaina vaitlt. % 1962, obl.
penningirättn.länet rörl. % 1962, obl.
subs. by banks var. % 1962, bond
- » » » 6 1/2 % 1963, obl., bond
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1963, obl., bond
- » » » { työeläkekassalaina 1963
arbetspensionskasselänet 1963
subs. by labour pensions funds 1963
- » » » 6 1/2 % 1964, obl., bond
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1964, obl., bond
- » » » { rahalaitoslaina 8 % 1964, obl.
penningirättn.länet 8 % 1964, obl.
subs. by banks 8 % 1964, bond
- » » » { vakuutuslaitoslaina 1964, obl.
forsäkringsanstaltslänet 1964, obl.
subs. by ins. comp. 1964, bond
- » » » { työeläkekassalaina 1964
arbetspensionskasselänet 1964
subs. by labour pensions funds 1964
- » » » { rahalaitoslaina 8 % 1964 II
penningirättn.länet 8 % 1964 II
subs. by banks 8 % 1964 II
- » » » DM 6 % 1964, obl., bond
- » » » 7 % 1965, obl., bond
- » » » 8 1/4 % 1965, obl., bond
- » » » { vakuutuslaitoslaina 1965, obl.
forsäkringsanstaltslänet 1965, obl.
subs. by ins. comp. 1965, bond
- » » » { työeläkekassalaina 1965
arbetspensionskasselänet 1965
subs. by labour pensions funds 1965

- 2. Helsinki — Helsingfors (5 1/2) 5 % 1934 II, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » Oulu — Uleåborg 5 % 1947, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1948, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » Tampere — Tammerfors 5 % 1964, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1955
- » » » vaitlt., rörl., var. % 1956
- » Turku — Åbo Kr. 3 1/2 % 1939, obl., bond
- » Teoll.hyp.P — Ind.hyp.B. — LMBF £ 5 3/4 % 1956
- » Pohjolan Voima Oy vaitlt., rörl., var. % 1947 I, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » SOK — Centrallaget 6 % 1937, obl., bond (syysk. — sept. — Sept.)
- » » » 6 % 1938, obl., bond (syysk. — sept. — Sept.)
- » » » 6 % 1939, obl., bond (syysk. — sept. — Sept.)
- 7. Valtio — Staten — Govt. { rahalaitoslaina vaitlt. % 1961 III
penningirättn.länet rörl. % 1961 III
subs. by banks var. % 1961 III
- 8. » » » { rahalaitoslaina 8 % 1963 III
penningirättn.länet 8 % 1963 III
subs. by banks 8 % 1963 III
- 15. » » » { rahalaitoslaina 8 % 1965, obl.
penningirättn.länet 8 % 1965, obl.
subs. by banks 8 % 1965, bond
- » Kotka 5 % 1946, I, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » Rauma — Raumo 5 % 1946, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS (5 1/2) 4 3/4 % 1934, obl., bond (1/11)
- » Teoll.Hyp.P. — Ind.Hyp.B. — LMBF vaitlt., rörl., var. % 1962, obl., bond
- 21. Valtio — Staten — Govt. { rahalaitoslaina 8 % 1963, obl.
penningirättn. länet 8 % 1963, obl.
subs. by banks 8 % 1963, bond
- 31. » » » { säästöpankkilaina 1944, II, obl.
sparbankslänet 1944 II, obl.
subs. by savings banks 1944 II, bond
- » » » { vakuutuslaitoslaina 1944 II, obl.
forsäkringsanstaltslänet 1944 II, obl.
subs. by ins. comp. 1944 II, bond
- » » » { vakuutuslaitoslaina 1945 II, obl.
forsäkringsanstaltslänet 1945 II, obl.
subs. by ins. comp. 1945 II, bond
- » » » { säästöpankkilaina 1946 II, obl.
sparbankslänet 1946 II, obl.
subs. by savings banks 1946 II, bond
- » » » { vakuutuslaitoslaina 1946 IV, obl.
forsäkringsanstaltslänet 1946 IV, obl.
subs. by ins. comp. 1946 IV, bond
- » » » { säästöpankkilaina 1951 IV, obl.
sparbankslänet 1951 IV, obl.
subs. by savings banks 1951 IV, bond
- » » » { veronmaksnlaina 1964 II { 1/2 1966
skattebetalningslänet 1964 II { 31/1
tax payment cert. 1964 II { 1967

Helmikuu — Februari — February

1.	Valtio — Staten — Govt.	{ postisäästöpankkilaina 1959 V postsparbankslånet 1959 V subs. by POSB 1959 V
"	"	{ säästöobligliatolaina 1961 II, obl. sparobligationslånet 1961 II, obl. savings bonds 1961 II, bond
"	"	{ rahalaitoslaina 1961 II, 6 1/2 % penninginrätningslånet 1961 II, 6 1/2 % subs. by banks 1961 II, 6 1/2 %
"	"	{ säästöobligliatolaina 1962, obl. sparobligationslånet 1962, obl. savings bonds 1962, bond
"	"	{ veronmaksulaina 1964 II { 1/2 1966 skattebetalningslånet 1964 II { 31/1 1967
"	"	{ tax payment cert. 1964 II { 1967
"	"	{ rahalaitoslaina 6 1/2 % 1965, obl. penninginrätningslånet 6 1/2 %, 1965, obl. subs. by banks 6 1/2 % 1965, bond
"	Helsinki — Helsingfors	Kr. 4 1/2 % 1936 I, obl., bond (1/11)
"	"	7 % 1961, obl., bond
"	Oulu — Uleåborg	5 % 1945
"	Maa- ja teoll.kiint.P.	— LIREB vaiht., rörl., var. % 1959, obl., bond
"	OKO — ACA	— CCCS 4 1/2 % 1936, obl., bond (1/11)
"	"	vaiht., rörl., var. % 1959, obl., bond
"	"	vaiht., rörl., var. % 1961, obl., bond
"	Suomen Pankki — Finlands Bank	— Bank of Finland IB-16-Fi 1949, obl., bond
"	Enso-Gutzeit Oy	£ 6 1/2 % 1965, obl., bond
"	Imatran Voima Oy	vaiht., rörl., var. % 1948, obl., bond (marrask. — nov. — Nov.)
"	"	vaiht., rörl., var. % 1950, obl., bond (marrask. — nov. — Nov.)
"	Pohjolan Voima Oy	vaiht., rörl., var. % 1948, obl., bond (marrask. — nov. — Nov.)
8.	Valtio — Staten — Govt.	vaiht., rörl., var. % 1958
11.	"	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1961 IV penninginrätningslånet rörl. % 1961 IV subs. by banks var. % 1961 IV
15.	"	vaiht., rörl., var. % 1961, obl., bond
"	Mortgage Bank of Finland	IB-222-Fi 1956, obl., bond
"	Maa- ja teoll.kiint.P.	— LIREB vaiht., rörl., var. % 1962, obl., bond
"	Teoll.hyp.P.—Ind.hyp.B.	— IMBF vaiht., rörl., var. % 1963, obl., bond
16.	Valtio — Staten — Govt.	{ rahalaitoslaina 8 % 1963 II penninginrätningslånet 8 % 1965 II subs. by banks 8 % 1965 II
28.	Valtio — Staten — Govt.	{ postisäästöpankkilaina 1959 II postsparbankslånet 1959 II subs. by POSB 1959 II
"	Kemijoki Oy	7 % 1958 I, obl., bond
"	"	vaiht., rörl., var. % 1958 II, obl., bond
"	"	7 % 1963, obl., bond

Maaliskuu — Mars — March

1.	Valtio — Staten — Govt.	4 1/2 % 1936 I, obl., bond (jouluk. — dec. — Dec.)
"	"	6 1/2 % 1954, obl., bond
"	"	vaiht., rörl., var. % 1954, obl., bond
"	"	vaiht., rörl., var. % 1960 II, obl., bond
"	"	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1960 III penninginrätningslånet rörl. % 1960 III subs. by banks var. % 1960 III
"	"	vaiht., rörl., var. % 1961 II, obl., bond
"	"	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1961 II, obl. penninginrätningslånet rörl. % 1961 II, obl. subs. by banks var. % 1961 II, bond

1.	Valtio — Staten — Govt.	vaiht., rörl., var. % 1962 II, obl., bond
"	"	{ vakuutuslaitoslaina 1962, obl. försäkringsanstaltslånet 1962, obl.
"	"	{ rahalaiteslaina vaiht. % 1962 III penninginrätningslånet rörl. % 1962 III subs. by banks var. % 1962 III
"	"	vaiht., rörl., var. % 1963 II, obl., bond
"	"	DM 6 1/4 % 1964
"	"	vaiht., rörl., var. % 1965, obl., bond
"	"	{ metsänpar.laina 1965, ryhmä II, obl. skogsförbättringslånet 1965, grupp II, obl. forest improv. bonds 1965, group II, bond
"	Helsinki — Helsingfors	4 1/2 % 1939 I
"	"	7 1/2 % 1952, obl., bond (1/12)
"	Rauma — Rauuno	5 1/4 % 1944, obl., bond (jouluk. — dec. — Dec.)
"	KiinteistöP — FastighetsB — REBF	vaiht., rörl., var. % 1965
"	Maa- ja teoll.kiint.P. — LIREB	4 1/2 % 1917
"	"	vaiht., rörl., var. % 1955 I, obl., bond
"	"	vaiht., rörl., var. % 1955 II, obl., bond
"	"	vaiht., rörl., var. % 1960
"	Oy Tampella Ab	7 % 1965
2.	Valtio — Staten — Govt.	8 1/4 % 1964 obl., bond
12.	"	{ postisäästöpankkilaina 1959 III postsparbankslånet 1959 III subs. by POSB 1959 III
15.	"	8 % 1963, obl., bond
"	"	{ tielaina \$ 5 1/2 % 1964, obl. vägglånet \$ 5 1/2 % 1964, obl. highway bonds \$ 5 1/2 % 1964, bond
"	Mortgage Bank of Finland	IB-291-Fi 1961, obl., bond
"	Pohjolan Voima Oy	vaiht., rörl., var. % 1962, obl., bond
"	Rauma-Repola Oy	7 3/4 % 1963, obl., bond
"	Hankkija	7 1/4 % 1965, obl., bond
21.	Valtio — Staten — Govt.	{ rahalaitoslaina 8 % 1963 II, obl. penninginrätningslånet 8 % 1963 II, obl. subs. by banks 8 % 1963 II, bond
31.	"	5 1/2 % 1920, obl., bond (25/1)
"	"	{ Rovaniemen pakkolun.l. 1958—59 D, obl. Rovaniemi expropriat.lån 1958—59 D, obl. Rovaniemi expropr. loan 1958—59 D, bond
"	"	{ veronmaksulaina 1963 II { 1/4 1965 skattebetalningslånet 1963 II { 31/3 1966 tax payment cert. 1963 II { 1966
"	"	{ veronmaksulaina 1965 { 1/4 1966 skattebetalningslånet 1965 { 31/3 1967 tax payment cert. 1965 { 1967
"	Rautaruukki Oy	£ 6 1/2 % 1964

Huhtikuu — April

1.	Valtio — Staten — Govt.	\$ 6 % 1923, obl., bond
"	"	5 1/2 % 1934
"	"	Kr. 4 1/2 % 1934, obl., bond
"	"	4 % 1938, obl., bond (tammik. — jan. — Jan.)
"	"	Kr. (2 1/2) 4 1/2 % 1939, obl., bond
"	"	6 1/2 % 1955, obl., bond
"	"	{ veronmaksulaina 1963 II { 1/4 1965 skattebetalningslånet 1963 II { 31/3 1966 tax payment cert. 1963 II { 1966
"	"	{ veronmaksulaina 1965 { 1/4 1966 skattebetalningslånet 1965 { 31/3 1967 tax payment cert. 1965 { 1967

1. Helsinki — Helsingfors Kr. 3 $\frac{1}{2}$ % 1938 II, obl., *bond*
 » » » S 6 $\frac{1}{4}$ % 1965, obl., *bond*
 » Karjaa — Karis vaiht., rörl., var. % 1957, obl., *bond*
 » Marianhamina — Mariehamn vaiht., rörl., var. % 1955, obl., *bond*
 » Oulu — Uleåborg 7 $\frac{1}{4}$ % 1957
 » Tampere — Tammerfors vaiht., rörl., var. % 1960, obl., *bond*
 (tammik. — jan. — Jan.)
 » Varkaus 5 % 1946, obl., *bond* (tammik. — jan. — Jan.)
 » Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB vaiht., rörl., var. % 1963 I
 » » » vaiht., rörl., var. % 1963 II, obl., *bond*
 » OKO — ACA — CCCS vaiht., rörl., var. % 1954, obl., *bond*
 » Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS (6 $\frac{1}{2}$) 5 % 1931, obl., *bond* (1/2)
 » KiinteistöP — FastighetsB — REBF 4 $\frac{1}{2}$ % 1917, obl., *bond* (vii-
 meist. — senast — latest 1/1)
 » » » » 4 $\frac{1}{2}$ % 1936
 » » » » vaiht., rörl., var. % 1963
 » » » » vaiht., rörl., var. % 1964
 » » » » vaiht., rörl., var. % 1965, obl., *bond*
 » Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB vaiht., rörl., var. % 1965, obl., *bond*
 » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B. — IMBF vaiht., rörl., var. % 1953, obl., *bond* (ennen — före — before 1/12)
 » Osuustukkukauppa vaiht., rörl., var. % 1951, obl., *bond*
 » Oy Stockmann Ab (6 $\frac{1}{2}$) 4 $\frac{1}{2}$ % 1928, obl., *bond* (marrask. — nov. —
 Nor.)
 » Suomen Messut Osmusk. I. — Finlands Mässä Andelslag u.t. —
 The Finnish Fair 5 $\frac{3}{4}$ % 1934, obl., *bond* (tammik. — jan. — Jan.)
 4. Valtio — Staten — Gort. { rahalaitoslaina 1961, 6 $\frac{1}{2}$ %, obl.
 penninginrätn.länet 1961, 6 $\frac{1}{2}$ %, obl.
 7. Rauma-Repolia Oy S 6 $\frac{1}{2}$ % 1964
 15. Valtio — Staten — Gort. S 6 $\frac{1}{2}$ % 1965, obl., *bond*
 » Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB (2 lainaa, län, loans) vaiht., rörl.,
 var. % 1961, obl., *bond*
 » Mortgage Bank of Finland 1B-319-Fi 1962, obl., *bond*
 » Suomen Pankki — Finlands Bank — Bank of Finland 1B-112-Fi
 1955, obl., *bond*
 » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF vaiht., rörl., var. % 1964,
 obl., *bond*
 » » » » 6 $\frac{3}{4}$ % 1964, obl., *bond*
 » Oy Rauma-Repolia Ab 7 $\frac{3}{4}$ % 1965, obl., *bond*
 30. Valtio — Staten — Gort. { postisäästöpankkilaina 1959 IV
 postsparbankslänet 1959 IV
 subs. by POSB 1959 IV
 » » » » rabalaitoslaina vaiht. % 1960 II, obl.
 penninginrätn.länet rörl. % 1960 II, obl.
 subs. by banks var. % 1960 II, *bond*
 » » » » veronmaksulaina 1964 { $\frac{3}{5}$ 1965
 skatbetalningslänet 1964 { $\frac{3}{4}$ 1966
 tax payment cert. 1964 { $\frac{3}{4}$ 1966
 » Kuopio 7 % 1958

1. A. Ahlström Oy 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 » Oy Fiskars Ab 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 » » » 7 $\frac{3}{4}$ % 1964, obl., *bond*
 » Oy Kaukas Ab 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 » Pohjolan Voima Oy vaiht., rörl., var. % 1947 II, obl., *bond*
 (helmi. — febr. — Feb.)
 » G. A. Serlachius Oy 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 » Oy Tampella Ab 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 » Upo Oy 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 » Veitsiluoto Oy 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 » Oy Vuoksenniska Ab 7 $\frac{3}{4}$ % 1962
 2. Valtio — Staten — Gort. vaiht., rörl., var. % 1956 II, obl., *bond*
 { rahalaitoslaina 8 % 1963 IV
 penninginrätn.länet 8 % 1963 IV
 subs. by banks 8 % 1963 IV
 veronmaksulaina 1965 II { $\frac{3}{5}$ 1966
 skatbetalningslänet 1965 II { $\frac{2}{5}$ 1966
 tax payment cert. 1965 II { $\frac{2}{5}$ 1967
 » Helsinki — Helsingfors 7 $\frac{1}{4}$ % 1958, obl., *bond*
 » OKO — ACA — CCCS vaiht., rörl., var. % 1951, obl., *bond*
 » » » » DM 6 $\frac{1}{4}$ % 1964
 » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF 7 $\frac{1}{2}$ % 1958, obl., *bond*
 » » » » DM 6 $\frac{1}{4}$ % 1964, obl., *bond*
 » Oy Kaukas Ab 7 $\frac{1}{4}$ % 1957, obl., *bond*
 » W. Rosenlew & Co Ab 7 $\frac{1}{4}$ % 1957, obl., *bond*
 » Oy Vuoksenniska Ab 7 $\frac{1}{4}$ % 1957, obl., *bond*
 3. Valtio — Staten — Gort. { veronmaksulaina 1964 { $\frac{3}{5}$ 1965
 skatbetalningslänet 1964 { $\frac{2}{5}$ 1965
 tax payment cert. 1964 { $\frac{2}{5}$ 1965
 » » » » veronmaksulaina 1965 II { $\frac{3}{5}$ 1966
 skatbetalningslänet 1965 II { $\frac{2}{5}$ 1966
 tax payment cert. 1965 II { $\frac{2}{5}$ 1967
 10. Oulujoki Oy vaiht., rörl., var. % 1951 II, obl., *bond* (helmi. —
 febr. — Feb.)
 11. Valtio — Staten — Gort. { vakuutuslaitoslaina 1964 II
 försäkringsanstaltslänet 1964 II
 subs. by ins. comp. 1964 II
 15. » » » » vaiht., rörl., var. % 1963 III, obl., *bond*
 » » » » S 8 % 1963, obl., *bond* 1966
 » » » » S 6 % 1964, obl., *bond*
 » OKO — ACA — CCCS 7 % 1958
 » KiinteistöP — FastighetsB — REBF vaiht., rörl., var. % 1958 I,
 obl., *bond*
 » Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB (2 lainaa, län, locus) vaiht., rörl.,
 var. % 1962, obl., *bond*
 » » » » vaiht., rörl., var. % 1963, obl., *bond*
 » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF 6 $\frac{3}{4}$ % 1964
 » » » » vaiht., rörl., var. % 1965, obl., *bond*
 » Farmos Oy vaiht., rörl., var. % 1963, obl., *bond*
 » Lohja-Kotka Oy 7 % 1962, obl., *bond*
 » Valio vaiht., rörl., var. % 1963, obl., *bond*
 31. Helsinki — Helsingfors 7 % 1958 II
 » » » » 7 % 1958 III
 » » » » 7 % 1959
 » Lahti vaiht., rörl., var. % 1960, obl., *bond*

Toukokuu — Maj — May

1. Valtio — Staten — Gort. 4 % 1937 II, obl., *bond* (helmi. — febr.
 — Feb.)
 » » » » 4 $\frac{1}{2}$ % 1939, obl., *bond* (helmi. — febr. —
 Feb.)
 » Turku — Åbo 5 $\frac{1}{2}$ % 1941 II, obl., *bond* (tammik. — jan. — Jan.)
 » Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB (5 + 6 $\frac{1}{2}$, 5) 4 $\frac{1}{2}$ % 1931—1934,
 obl., *bond* (1/3)
 » » » » (5) 4 $\frac{1}{2}$ % 1935, obl., *bond* (1/3)
 » » » » 4 $\frac{3}{4}$ % 1936, obl., *bond* (1/3)
 » OKO — ACA — CCCS 4 % 1937 I, obl., *bond* (helmi. — febr. —
 Feb.)
 » » » » 4 $\frac{1}{2}$ % 1937 II
 » » » » vaiht., rörl., var. % 1949, obl., *bond* (hel-
 mik. — febr. — Feb.)
 » Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS 4 $\frac{1}{2}$ % 1937 I, obl., *bond* (maa-
 lisk. — mars — March)
 » KiinteistöP — FastighetsB — REBF 5 % 1942, obl., *bond* (vii-
 meist. — senast — latest 1/2)
 » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF 7 % 1959

Kesäkuu — Juni — June

1. Valtio — Staten — Gort. 4 % 1937 I, obl., *bond* (maalisk. — mars
 — March)
 » » » » rahalaitoslaina vaiht. % 1960 IV
 » » » » penninginrätn.länet rörl. % 1960 IV
 » » » » subs. by banks var. % 1960 IV
 » » » » vakuutuslaitoslaina 1961, obl.
 » » » » försäkringsanstaltslänet 1961, obl.
 » » » » subs. by ins. comp. 1961, *bond*
 » » » » rahalaitoslaina vaiht. % 1962 II, obl.
 » » » » penninginrätn.länet rörl. % 1962 II, obl.
 » » » » subs. by banks var. % 1962 II, *bond*

1. Valtio — Staten — *Gort.* { vakuumuslaitoslaina 1963, obl.
» » » » » försäkringsanstaltslänet 1963, obl.
» » » » » subs. by ins. comp. 1963, bond
» » » » » 8 6% 1964, obl., bond
» » » » » metsänpär.laina 1965, ryhmä I, obl.
» » » » » skogsförbättringslänet 1965, gruppl,obl.
» Helsinki — Helsingfors (5) 4 1/2% 1917
» Kotka 5% 1915
» Mortgage Bank of Finland IB-142-Fi 1956, obl., bond
» OKO — ACA — CCCS vaiht., rörl., var. % 1955, obl., bond
» » » » » vaiht., rörl., var. % 1960, obl., bond
» » » » » 7 1/4% 1965, obl., bond
» PYP — NFB 4 1/2% 1916
» Asuntohyp.P — Bostadshyp.B — MMBF 5 1/2% 1934 I—II, obl.,
bond (viimeist. — senast
latest 1/4)
» » » » » 4% 1937 II, obl., bond
(viimeist. — senast —
latest 1/4)
» Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS 5% 1936, obl., bond (huhtik. —
april — April)
» » » » » 4 1/2% 1937 II, obl., bond (maa-
lisk. — mars — March)
» KiinteistöP — FastighetsB — REBF (6) 4 1/2% 1928, obl., bond
(jouluk. — dec. — Dec.)
» » » » » vaiht., rörl., var. % 1949,
obl., bond
» Suomen Pankki — Finlands Bank — Bank of Finland IB-61-Fi 1952,
obl., bond
» » » » » IB-70-Fi 1952,
obl., bond
» Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B. — LMBF 7% 1958 I
» » » » » 7% 1958 II
» » » » » 7% 1958 III
» Teollistamisrahasto 5 1/2% 1965, obl., bond
» Neste Oy 7% 1964
» Pohjolan Voima Oy 5% 1946, obl., bond (maalisk. — mars —
March)
» Vehnä Oy 7% 1958, obl., bond
» Yhtyneet Paperitehtaat Oy 7 1/2% 1954, obl., bond (maalisk. —
mars — March)
» Äänekoski Oy vaiht., rörl., var. % 1953, obl., bond (1/12)
» Kesko Oy 8 6 1/2% 1964, obl., bond
» Suomen Höyrylaiva Oy — Finska Ångfartygs Ab 6 1/2% 1959
10. Valtio — Staten — *Gort.* { rahalaitoslaina 8% 1963 V
penningirättn.länet 8% 1963 V
subs. by banks 8% 1963 V
» Oulujoiki Oy vaiht., rörl., var. % 1951, obl., bond (maalisk. — mars — March)
» Osnustukkukauppa vaiht., rörl., var. % 1950, obl., bond (maalisk. — mars — March)
15. Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS 5% 1934, obl., bond (huhtik. —
april — April)
» KiinteistöP — FastighetsB — REBF vaiht., rörl., var. % 1958 III
» » » » » vaiht., rörl., var. % 1959,
obl., bond
» Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB vaiht., rörl., var. % 1965, obl.,
bond
» Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B. — LMBF vaiht., rörl., var. % 1953
» Kajaani Oy 7 1/4% 1957, obl., bond
» Oy Kasviöljy — Växtolje Ab vaiht., rörl., var. % 1954, obl.,
bond
» Lohja-Kotka Oy 7 1/4% 1957, obl., bond
» Pohjolan Voima Oy 7 1/2% 1957, obl., bond
» Rauma-Repolia Oy 7 1/4% 1957, obl., bond
» » » vaiht., rörl., var. % 1961, obl., bond
» Saastamoisen Faneeri Oy 7 1/4% 1957, obl., bond
» Yhtyneet Paperitehtaat Oy 7 1/4% 1957, obl., bond
» Aero Oy 7 1/4% 1958, obl., bond
» Hankkija 7 1/4% 1957, obl., bond
» Kainun Ostuusmeijeri vaiht., rörl., var. % 1963, obl., bond
» Tuottajain Libakeskuslakta — Producenternas Kötcentrallag
vaiht., rörl., var. % 1961, obl., bond
» Uusi Suomi Oy 7 1/4% 1957, obl., bond
» Valio 7 1/4% 1957, obl., bond
» » » vaiht., rörl., var. % 1961, obl., bond
20. » » » » » { vaknutuslaitoslaina 1965 II
försäkringsanstaltslänet 1965 II
subs. by ins. comp. 1965 II
» Rautaruukki Oy 8 6 1/4% 1964, obl., bond
30. Valtio — Staten — *Gort.* Kr. 3% 1939

30. Valtio — Staten — *Gort.* { säästöpankkilaina 1943 I, obl.
sparbankslänet 1943 I, obl.
subs. by savings banks 1943 I, bond
Pohjois-Suomen liikenneolojen vaiht.%
1952, obl.
Nord-Finlands trafikförhåll. rörl. %
1952, obl.
North-Finland traffic cond. var. % 1952,
bond
Rovaniemen pakkolun.I. 1958—59 A ja
E, obl.
Rovaniemi expropriat.län 1958—59 A
och E, obl.
Rovaniemi exprop. loan 1958—59 A
and E, bond
tieobligatiolaina 1959, obl.
vägobligationslänet 1959, obl.
highway bonds 1959, bond
» » » vaiht., rörl., var. % 1965 II, obl., bond
» Loviisa — Lovisa vaiht., rörl., var. % 1949, obl., bond
» » » vaiht., rörl., var. % 1960, obl., bond
» Porvoo — Borgå vaiht., rörl., var. % 1959, obl., bond
» Tammisaari — Ekenäs vaiht., rörl., var. % 1951, obl., bond
» Turku — Åbo vaiht., rörl., var. % 1960, obl., bond
» Suomen Höyrylaiva Oy — Finska Ångfartygs Ab 7 1/4% 1957, obl.,
bond
» SOK — Centrallaget 6% 1956, obl., bond
» » » 6% 1958, obl., bond

Heinäkuu — Juli — July

1. Valtio — Staten — *Gort.* 4 1/2% 1936 II, obl., bond (huhtik. —
april — April)
» » » » » tieobligatiolaina 1954, obl.
» » » » » vägobligationslänet 1954, obl.
» » » » » highway bonds 1954, bond
» » » » » työeläkekassalaina 1963, obl.
» » » » » arbetspensionskasselänet 1963, obl.
» » » » » subs. by labour pensions funds 1963, bond
» » » » » työeläkekassalaina 1964, obl.
» » » » » arbetspensionskasselänet 1964, obl.
» » » » » subs. by labour pensions funds 1964, bond
» » » » » laivanrakennuslaina 1964 II, obl.
» » » » » skeppsbryggndslänet 1964 II, obl.
» » » » » shipbuilding bonds 1964 II, bond
» » » » » rahalaitoslaina 8% 1964 II, obl.
» » » » » penningirättn.länet 8% 1964 II, obl.
» » » » » subs. by banks 8% 1964 II, bond
» » » » » rahalaitoslaina 6 1/2% 1964, obl.
» » » » » penningirättn.länet 6 1/2% 1964, obl.
» » » » » subs. by banks 6 1/2% 1964, bond
» » » » » DM 6% 1964
» » » » » työeläkekassalaina 1965, obl.
» » » » » arbetspensionskasselänet 1965, obl.
» » » » » subs. by labour pensions funds 1965, bond
» » Helsinki — Helsingfors (5 1/2) 5% 1934 II, obl., bond (huhtik. —
april — April)
» » Oulu — Uleaborg 5% 1947, obl., bond (huhtik. — april — April)
» » » » » vaiht., rörl., var. % 1948, obl., bond (huhtik. —
april — April)
» » Tampere — Tammerfors 5% 1946
» » » » » vaiht., rörl., var. % 1955, obl., bond (huhtik. — april — April)
» » » » » vaiht., rörl., var. % 1956, obl., bond (huhtik. — april — April)
» » Turku — Åbo Kr. 3 1/2% 1939, obl., bond
» » Vaasa — Vasa vaiht., rörl., var. % 1961, obl., bond
» » KOP 5% 1917, obl., bond (1/4)
» » Asuntohyp.P — Bostadshyp.B — MMBF 4 1/2% 1937 I, obl.,
bond (viimeist. — senast — latest 1/5)
» » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — LMBF £ 5 3/4% 1956, obl., bond (en-
nen — före — before 15/3)

1.	A. Ahlström Oy	6 %	1948, obl., bond (huhtik. — april — April)
»	Pohjolan Voima Oy	vaiht., rörl., var. %	1947 I, obl., bond (huhtik. — april — April)
2.	Valtio — Staten — Govt.	6 1/2 %	1956
»	»	»	vaiht., rörl., var. % 1956
»	»	»	vaiht., rörl., var. % 1957
»	»	»	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1960 I penninginrätn.länet rörl. % 1960 I subs. by banks var. % 1960 I
»	»	»	vakuutuslaitoslaina 1960
»	»	»	försäkringsanstaltslänet 1960 subs. by ins. comp. 1960
»	»	»	rahalaitoslaina vaiht. % 1961
»	»	»	penninginrätningslänet rörl. % 1961 subs. by banks var. % 1961
»	»	»	rahalaitoslaina vaiht. % 1962
»	»	»	penninginrätningslänet rörl. % 1962 subs. by banks var. % 1962
»	»	»	rahalaitoslaina 8 % 1964
»	»	»	penninginrätn. länet 8 % 1964 subs. by banks 8 % 1964
»	»	»	vakuutuslaitoslaina 1964
»	»	»	försäkringsanstaltslänet 1964 subs. by ins. comp. 1964
»	»	»	vakuutuslaitoslaina 1965
»	»	»	försäkringsanstaltslänet 1965 subs. by ins. comp. 1965
7.	»	»	rahalaitoslaina vaiht. % 1961 III, obl. penninginrätn.länet rörl. % 1961 III, obl. subs. by banks var. % 1961 III, bond
8.	»	»	rahalaitoslaina 8 % 1963 III, obl. penninginrätn.länet 8 % 1963 III, obl. subs. by banks 8 % 1963 III, bond
15.	»	»	rahalaitoslaina 8 % 1965 penninginrätn.länet 8 % 1965 subs. by banks 8 % 1965

» Kotka 5 % 1946 I
» Rauma — Raum 5 % 1946

» Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS (5 1/2) 4 3/4 % 1934, obl., bond (15/5)
» Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF vaiht., rörl., var. % 1962

» Hankkija vaiht., rörl., var. % 1963, obl., bond
» Imatran Voima Oy UA 6 % 1963, obl., bond

21. Valtio — Staten — Govt. { rahalaitoslaina 8 % 1963
penninginrätn.länet 8 % 1963
subs. by banks 8 % 1963

31. » » » { säästöpankkilaina 1944 II, obl.
sparbankslänet 1944 II, obl.

» » » { subs. by savings banks 1944 II, bond
vakuutuslaitoslaina 1944 II, obl.

» » » { försäkringsanstaltslänet 1944 II, obl.
subs. by ins. comp. 1944 II, bond

» » » { vakuutuslaitoslaina 1945 III, obl.
försäkringsanstaltslänet 1945 III, obl.

» » » { subs. by ins. comp. 1945 III, bond
säästöpankkilaina 1946 III, obl.

» » » { sparbankslänet 1946 III, obl.
subs. by savings banks 1946 III, bond

» » » { vakuutuslaitoslaina 1946 IV, obl.
försäkringsanstaltslänet 1946 IV, obl.

» » » { subs. by ins. comp. 1946 IV, bond
säästöpankkilaina 1951 IV, obl.

» » » { sparbankslänet 1951 IV, obl.
subs. by savings banks 1951 IV, bond

Elokuu — Augusti — August

1.	Valtio — Staten — Govt.	{ Rovaniemen pakkolun.l. 6 % 1953, obl. Rovaniemi expropriat.l. 6% 1953, obl. Rovaniemi exprop. loan 6% 1953, bond postisäästöpankkilaina 1959 V, obl. postsparbankslänet 1959 V, obl. subs. by POSB 1959 V, bond
----	-------------------------	--

1.	Valtio — Staten — Govt.	{ rahalaitoslaina 1961 II, 6 1/2 %, obl. penninginrätn.länet 1961 II, 6 1/2 %, obl. subs. by banks 1961 II, 6 1/2 %, bond
1.	Helsinki — Helsingfors	Kr. 4 1/2 % 1936 I, obl., bond (15/5)
»	»	» 7 % 1961
»	Oulu — Uleåborg	5 % 1945, obl., bond (toukok. — maj — May)
»	Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB	vaiht., rörl., var. % 1959, obl., bond
»	OKO — ACA — CCCS	4 1/2 % 1936
»	»	vaiht., rörl., var. % 1959, obl., bond
»	»	vaiht., rörl., var. % 1961
»	Suomen Pankki — Finlands Bank — Bank of Finland	IB-16-Fi 1949, obl., bond
»	Enso-Gutzeit Oy	£ 6 1/2 % 1965
»	Imatran Voima Oy	vaiht., rörl., var. % 1948, obl., bond (toukok. — maj — May)
»	»	vaiht., rörl., var. % 1950, obl., bond (toukok. — maj — May)
»	Pohjolan Voima Oy	vaiht., rörl., var. % 1948, obl., bond (toukok. — maj — May)
8.	Valtio — Staten — Govt.	vaiht., rörl., var. % 1958, obl., bond
11.	»	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1961 IV, obl. penninginrätn.länet rörl. % 1961 IV, obl. subs. by banks var. % 1961 IV, bond
15.	Mortgage Bank of Finland	IB-222-Fi 1959, obl., bond
»	Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB	vaiht., rörl., var. % 1952, obl., bond
»	Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF	vaiht., rörl., var. % 1963.
16.	Valtio — Staten — Govt.	{ rahalaitoslaina 8 % 1965 II, obl. penninginrätn.länet 8 % 1965 II, obl. subs. by banks 8 % 1965 II, bond
31.	Valtio — Staten — Govt.	{ postisäästöpankkilaina 1959 II, obl. postsparbankslänet 1959 II, obl. subs. by POSB 1959 II, bond
»	Kemijoki Oy	7 % 1958 I, obl., bond
»	»	vaiht., rörl., var. % 1958 II, obl., bond
»	»	7 % 1963, obl., bond

Syyskuu — September

1.	Valtio — Staten — Govt.	{ 4 1/2 % 1936 I, obl., bond (kesäk. — juni — June)
»	»	» 6 1/2 % 1954
»	»	vaiht., rörl., var. % 1954
»	»	{ tieobligaatiolaina 1960, obl. vägobligationslänet 1960, obl. highway bonds 1960, bond
»	»	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1960 III, obl. penninginrätn.länet rörl. % 1960 III, obl. subs. by banks var. % 1960 III, bond
»	»	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1961 II penninginrätn.länet rörl. % 1961 II subs. by banks var. % 1961 II
»	»	{ vakuutuslaitoslaina 1962 försäkringsanstaltslänet 1962 subs. by ins. comp. 1962
»	»	8 % 1962, obl., bond
»	»	{ rahalaitoslaina vaiht. % 1962 III, obl. penninginrätn.länet rörl. % 1962 III, obl. subs. by banks var. % 1962 III, bond
»	»	DM 6 1/4 % 1964, obl., bond
»	»	6 1/2 % 1964 II, obl., bond
»	»	{ metsänpar.laina 1965, ryhmä II, obl. skogsförbättr.länet 1965, grupp II, obl. forest improv. loan 1965, group II, bond
»	»	{ rahalaitoslaina 6 1/2 % 1965 II, obl. penninginrätn.länet 6 1/2 % 1965 II, obl. subs. by banks 6 1/2 % 1965 II, bond
»	»	vaiht., rörl., var. % 1965 IV, obl., bond
»	Helsinki — Helsingfors	4 1/2 % 1939 I, obl., bond (toukok. — maj — May)
»	»	7 1/2 % 1952
»	Rauma — Raum	5 1/4 % 1944, obl., bond (kesäk. — juni — June)

- | | | |
|-----|--|---|
| 1. | KiinteistöP — FastighetsB — <i>REBF</i> | vaiht., rörl., var. % 1965,
obl., bond |
| » | Maa- ja teoll.kiint.P — <i>LIREB</i> | 4 1/2 % 1917, obl., bond (1/3) |
| » | » | » vaiht., rörl., var. % 1955 I, obl.,
bond |
| » | » | » vaiht., rörl., var. % 1955 II, obl.,
bond |
| » | » | » vaiht., rörl., var. % 1960, obl., bond |
| » | Oy Tampella Ab | 7 % 1965, obl., bond |
| 12. | Valtio — Staten — <i>Gort.</i> | { postisäästöpankkilaina 1959 III, obl.
postsparbankslånet 1959 III, obl.
subs. by <i>POSB</i> 1959 III, bond |
| 15. | » | » vaiht., rörl., var. % 1956 III, obl., bond |
| » | » | » Sfr. 5 % 1961, obl., bond 1976 |
| » | » | { tielaina \$ 5 1/2 % 1964, obl.
vägslånet \$ 5 1/2 % 1964, obl.
highway bonds \$ 5 1/2 % 1964, bond |
| » | Mortgage Bank of Finland | IB-291-Fi 1961, obl., bond |
| » | Pohjolan Voima Oy | vaiht., rörl., var. % 1962 |
| » | Valtio — Staten — <i>Gort.</i> | \$ 6 % 1963, obl., bond |
| » | Rauma-Repola Oy | 7 3/4 % 1963, obl., bond |
| » | Hankkija | 7 1/4 % 1965, obl., bond |
| 21. | Valtio — Staten — <i>Gort.</i> | { rahalaitoslaina 8 % 1963 II
penninginrätn.lånet 8 % 1963 II
subs. by banks 8 % 1963 II |
| 30. | » | 5 1/2 % 1920 |
| » | » | { Rovaniemen pakkolunastuslaina 1958
—59 B ja F, obl.
Rovaniemi expropriationslån 1958—59
B och F, obl.
<i>Rovaniemi exprop. loan 1958—59 B
and F, bond</i> |
| » | Rautaruukki Oy | £ 6 1/2 % 1964, obl., bond |
| 1. | KiinteistöP — FastighetsB — <i>REBF</i> | vaiht., rörl., var. % 1965 |
| » | Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — <i>IMBF</i> | vaiht., rörl., var. % 1953 |
| » | Oy Stockmann Ab | (6 1/2) 4 1/2 % 1928 |
| » | Suomen Messut Osuusk. i.l. — Finlands Mässor Andelslag u.t. — <i>The Finnish Fair</i> 5 3/4 % 1934, obl., bond (heinäk. — juli — July) | rahalaitoslaina 1961 6 1/2 % |
| 4. | Valtio — Staten — <i>Gort.</i> | { penninginrätningslånet 1961 6 1/2 %
subs. by banks 1961 6 1/2 % |
| 7. | Rauma-Repola Oy | \$ 6 1/2 % 1964, obl., bond |
| 15. | Valtio — Staten — <i>Gort.</i> | \$ 6 1/2 % 1965, obl., bond |
| » | Maa- ja teoll.kiint.P — <i>LIREB</i> | (2 lännaa, län, loans) vaiht., rörl.,
var. % 1964, obl., bond |
| » | Mortgage Bank of Finland | IB-319-Fi 1962, obl., bond |
| » | Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i> | IB-112-Fi 1955
obl., bond |
| » | Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — <i>IMBF</i> | vaiht., rörl., var. % 1964 |
| » | » | » 6 3/4 % 1964 |
| » | Oy Rauma-Repola Ab | 7 3/4 % 1965, obl., bond |
| 31. | Valtio — Staten — <i>Gort.</i> | { postisäästöpankkilaina 1959 IV, obl.
postsparbankslånet 1959 IV, obl.
subs. by <i>POSB</i> 1959 IV, bond |
| » | » | { rahalaitoslaina vaiht. % 1960 II
penninginrätna.lånet rörl. % 1960 II
subs. by banks var. % 1960 II |
| » | Kuopio | 7 % 1958, obl., bond |

Lokakuu — Oktober — October

- | | | | | |
|----|------------------------------------|--|------------------------|---|
| 1. | Valtio — Staten — Govt. | S | 6 % | 1923, obl., bond |
| » | » | » | 5 1/2 % | 1934, obl., bond (kesäk. — juni — June) |
| » | » | » | Kr. 4 1/2 % | 1934, obl., bond |
| » | » | » | 4 % | 1938, obl., bond (heinäk. — juli — July) |
| » | » | » | Kr. (2 1/2) 4 1/2 % | 1939, obl., bond |
| » | » | » | 6 1/2 % | 1955, obl., bond |
| » | » | » | 8 1/4 % | 1963, obl., bond |
| » | Helsinki — Helsingfors | Kr. | 3 1/2 % | 1938 II, obl., bond |
| » | » | » | 6 1/4 % | 1965, obl., bond |
| » | Karjaa — Karis | vaiht., rörl., var. | % | 1957, obl., bond |
| » | Maanheimina — Mariehamn | vaiht., rörl., var. | % | 1955, obl., bond |
| » | Oulu — Uleåborg | 7 1/4 % | 1957, obl., bond | |
| » | Tampere — Tammerfors | vaiht., rörl., var. | % | 1960 |
| » | Varkaus 5 % | 1946, obl., bond (heinäk. — juli — July) | | |
| » | Maa- ja teoll.kiint.P — LIRIEB | vaiht., rörl., var. | % | 1963 I, obl., bond |
| » | » | » | vaiht., rörl., var. | % 1963 II, obl., bond |
| » | » | » | vaiht., rörl., var. | % 1965 |
| » | OKO — ACA — CCCS | vaiht., rörl., var. | % | 1954, obl., bond |
| » | Hyp.vhd. — Hypfören. — FMS (6 1/2) | 5 % | 1931, obl., bond (1/8) | |
| » | KiinteistöP — FastighetsB — REBF | 4 1/2 % | 1917 | |
| » | » | » | 4 1/2 % | 1936, obl., bond (vii-meist. — senast — latest 1/2) |
| » | » | » | vaiht., rörl., var. | % 1963, obl., bond |
| » | » | » | vaiht., rörl., var. | % 1964, obl., bond |

1. Valtio — Staten — Govt. { postisäästöpankkilaina 1959, obl.
postsparbankslänet 1959, obl.
subs. by POSB 1959, bond
- » » » » » \$ 6 % 1964, obl., bond
- » Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB (2 lainaa, län, loans) vaiht., rörl., var. % 1962, obl., bond
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1965, obl., bond
- » OKO — ACA — CCCS 7 % 1958, obl., bond
- » KiinteistöP — FastighetsB — REBF vaiht., rörl., var. % 1958 II, obl., bond
- » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF 6 3/4 % 1964, obl., bond
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1965
- » Lohja-Kotka Oy 7 % 1962, obl., bond
30. Helsinki — Helsingfors 7 % 1958 II, obl., bond
- » » » » 7 % 1958 III, obl., bond
- » » » » 7 % 1959, obl., bond
- » Lahti vaiht., rörl., var. % 1960

Joulukuu — December

1. Valtio — Staten — Govt. 4 % 1937 I, obl., bond (syysk. — sept.)
- » » » » » { valuuttamarkkalaina 1959, obl.
valuutmarks länet 1959, obl.
loan in convertible marks 1959, bond
- » » » » » { rahalaitoslaina vaiht. % 1960 IV, obl.
penninginrättn.länet rörl. % 1960 IV, obl.
subs. by banks var. % 1960 IV, bond
- » » » » » { vakuutuslaitoslaina 1961
försäkringsanstaltslänet 1961
subs. by ins. comp. 1961
- » » » » » { rahalaitoslaina vaiht. % 1962 II
penninginrättn.länet rörl. % 1962 II
subs. by banks var. % 1962 II
- » » » » » { vakuutuslaitoslaina 1963
försäkringsanstaltslänet 1963
subs. by ins. comp. 1963
- » » » » » \$ 6 % 1964, obl., bond
- » » » » » { metsänpar.laina 1965, ryhmä I, obl.
skogsförbättringslänet 1965, grupp I, obl.
forest improv. bonds 1965, group I, bond
- » » » » » { rahalaitoslaina 6 1/2 % 1965 III, obl.
penninginrättn.länet 6 1/2 % 1965 III, obl.
subs. by banks 6 1/2 % 1965 III, bond
- » Helsinki — Helsingfors (5) 4 1/2 % 1917, obl., bond (1/6)
- » Kotka 5 % 1915, obl., bond (1/6)
- » Mortgage Bank of Finland IB-142-Fi 1956, obl., bond
- » OKO — ACA — CCCS vaiht., rörl., var. % 1955, obl., bond
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1960
- » » » » » 7 1/4 % 1965, obl., bond
- » PYP — NFB 4 1/2 % 1916, obl., bond (1/6—15/6)
- » Asuntohyp.P — Bostadshyp.B — MMBF 5 1/2 % 1934 I—II, obl., bond (viimeist. — senast — latest 1/10)
- » » » » » 4 1/2 % 1937 II, obl., bond (viimeist. — senast — latest 1/10)
- » Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS 5 % 1936, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » » » » » 4 1/2 % 1937 II, obl., bond (syysk. — sept. — Sept.)
- » KiinteistöP — FastighetsB — REBF (6) 4 1/2 % 1928
- » Suomen Pankki — Finlands Bank — Bank of Finland IB-61-Fi 1952, obl., bond
- » » » » » IB-70-Fi 1952, obl., bond
- » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF 7 % 1958 I, obl., bond
- » » » » » 7 % 1958 II, obl., bond
- » » » » » 7 % 1958 III, obl., bond
- » Teollistamisrahasto 5 1/2 % 1965, obl., bond
- » Neste Oy 7 % 1964, obl., bond
- » Pohjolan Voima Oy 5 % 1946, obl., bond (syysk. — sept. — Sept.)

1. Vehnä Oy 7 % 1958, obl., bond
- » Yhtyneet Paperitehtaat Oy 7 1/2 % 1954, obl., bond (syysk. — sept. — Sept.)
- » Äänekoski Oy vaiht., rörl., var. % 1953, obl., bond (1/6)
- » Kesko Oy 8 1/2 % 1964, obl., bond
- » Suomen Höyryläiva Oy — Finska Ångfartygs Ab 6 1/2 % 1959, obl., bond
10. Valtio — Staten — Govt. { rahalaitoslaina 8 % 1963 V, obl.
penninginrättn.länet 8 % 1963 V, obl.
subs. by banks 8 % 1963 V, bond
- » Oulujoki Oy vaiht., rörl., var. % 1951, obl., bond (syysk. — sept. — Sept.)
15. Hyp.yhd. — Hyp.fören. — FMS 5 % 1934, obl., bond (lokak. — okt. — Oct.)
- » KiinteistöP — FastighetsB — REBF vaiht., rörl., var. % 1954, obl., bond
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1958 III, obl., bond
- » Maa- ja teoll.kiint.P — LIREB vaiht., rörl., var. % 1965, obl., bond
- » Teoll.Hyp.P — Ind.Hyp.B — IMBF vaiht., rörl., var. % 1953, obl., bond (ennen — före — before 15/9)
- » Kajaani Oy 7 1/4 % 1957
- » Oy Kasviöljy — Växtoljé Ab vaiht., rörl., var. % 1954, obl., bond
- » Lohja-Kotka Oy 7 1/4 % 1957
- » Pohjolan Voima Oy 7 1/2 % 1957
- » Rauma-Repol Oy 7 1/4 % 1957
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1961, obl., bond
- » Saastamoisen Faneeri Oy 7 1/4 % 1957
- » Yhtyneet Paperitehtaat Oy 7 1/4 % 1957
- » Aero Oy 7 1/4 % 1958
- » Hankkija 7 1/4 % 1957
- » Tuottajain Lihaeskuskunta — Producenternas Köttecentrallag vaiht., rörl., var. % 1961
- » Usi Suomi Oy 7 1/4 % 1957
- » Valio 7 1/4 % 1957
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1961
20. » » » » » vaiht., rörl., var. % 1965, obl., bond
- » » » » » { vakuutuslaitoslänet 1965 II, obl.
försäkringsanstaltslänet 1965 II, obl.
subs. by ins. comp. 1965 II, bond
23. Rautaruukki Oy \$ 6 1/4 % 1964
29. » » » » » { kansaneläkelänet 1962 III, obl. 1965
folkpens.anst.länet 1962 III, obl. 1965
subs. by Nat. Pensions Inst. 1962 III, bond 1965
30. Turku — Abo vaiht., rörl., var. % 1960, obl., bond
- » Loviisa — Lovisa vaiht., rörl., var. % 1949, obl., bond
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1960, obl., bond
- » Porvoo — Borgå vaiht., rörl., var. % 1959, obl., bond
31. Valtio — Staten — Govt. Kr. 3 % 1939, obl., bond
- » » » » » { säästöpankkilaina 1943 I, obl.
sparbankslänet 1943 I, obl.
subs. by savings banks 1943 I, bond
- » » » » » { Rovaniemen pakkolunt. 1958—59 C ja G, obl.
- » » » » » { Rovaniemi expropriat.län 1958—59 C och G, obl.
- » » » » » { Rovaniemi exprop. loan 1958—59 C and G, bond
- » Tammisaari — Ekenäs vaiht., rörl., var. % 1951, obl., bond
- » Kajaani Oy vaiht., rörl., var. % 1953, obl., bond (ennen — före — before 30/9)
- » Rauma-Repol Oy vaiht., rörl., var. % 1953, obl., bond (ennen — före — before 30/9)
- » Yhtyneet Paperitehtaat Oy vaiht., rörl., var. % 1953 II, obl., bond (ennen — före — before 30/9)
- » Osuustukkukauppa vaiht., rörl., var. % 1952, obl., bond
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1954, obl., bond
- » » » » » vaiht., rörl., var. % 1956, obl., bond
- » » » » » 7 % 1958 I, obl., bond
- » » » » » 7 % 1958 II, obl., bond
- » » » » » 7 % 1960, obl., bond 1985
- » » » » » 7 % 1963, obl., bond 1988